

## Chambre des Représentants

Session de 1929-1930

N° 16

SÉANCE  
du 10 décembre 1929

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

VERGADERING  
van 10 December 1929

Zittingsjaar 1929-1930

## PROJET DE LOI

**modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.**

## EXPOSE DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Le Gouvernement a l'honneur, d'après les ordres du Roi, de soumettre à vos délibérations un projet de loi modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

Les adaptations préconisées concernent la taxe sur les automobiles, la taxe sur les spectacles et divertissements, la taxe sur les jeux et paris, la taxe d'ouverture des débits de boissons, l'impôt sur le mobilier et quelques dispositions d'ordre général relatives à ces taxes.

Les articles du projet sont analysés ci-après dans le même ordre.

**I. — Taxe sur les automobiles  
et autres véhicules à moteur ou à vapeur.**

Différents impôts directs et indirects frappant l'usage des véhicules automobiles ont été majorés au moment de l'institution du Fonds d'amortissement de la Dette publique.

Reconnaisant l'importance de l'effort fiscal demandé aux automobilistes et soucieux de l'alléger le plus rapidement possible, le Gouvernement a opéré certains dégrèvements aux taxes directes et indirectes par la loi du 24 juillet 1927 et par des arrêtés royaux pris en 1926 et en 1928.

Fidèle à cette politique, le Gouvernement propose aujourd'hui de supprimer les additionnels à la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur.

Tel est l'objet de l'article premier du projet de loi.

\*\*

L'article 2, 1<sup>o</sup>, du projet modifie le supplément de taxe basé sur la valeur imposable des voitures automobiles : outre qu'il sera diminué des centimes additionnels que supprime l'article premier, ce supplément, actuellement exigé dès que la valeur de la voiture atteint 40,000 francs, ne le sera plus qu'à partir de 50,000. On a estimé

## ONTWERP VAN WET

**tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde speciale taxes.**

## MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Regeering heeft de eer U, ingevolge 's Konings bevelen, een ontwerp van wet houdende wijziging van de wetten in zake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde speciale taxes ter beraadslaging voor te leggen.

De in 't vooruitzicht gestelde aanpassingen betreffen de taxe op de automobielen, de taxe op de vertooningen en vermakelijkheden, de taxe op het spel en de weddenschappen, de openingstaxe op de drankslijterijen, de belastingen op het mobilair en enkele algemene bepalingen met betrekking tot deze belastingen.

De artikelen van het ontwerp worden in dezelfde orde hieronder ontleed.

**I. — Taxe op de automobielen  
en andere motor- of stoomvoertuigen.**

Verschillende rechtstreeksche en onrechtstreeksche belastingen op het gebruik van autorijtuigen werden opgevoerd ten tijde van de instelling van het Fonds tot Delging der Openbare Schuld.

Ten aanzien van de gewichtigheid van de aan de automobilisten gevraagde fiscale lasten en om dezelve zo spoedig mogelijk te verlichten, heeft de Regeering bij de wet van 24 Juli 1927 en bij in 1926 en in 1928 genomen koninklijke besluiten sommige ontheffingen in de rechtstreeksche en onrechtstreeksche belastingen tot stand gebracht.

Deze politiek getrouw, stelt de Regeering vandaag voor de opcentimes op de taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen op te heffen.

Dat is het doel van artikel 1 van het ontwerp van wet.

\*\*

Bij artikel 2, 1<sup>o</sup> van dit ontwerp wordt de op de belastbare waarde der autorijtuigen gegronde bijbelasting gewijzigd : benevens dat ze zal verminderd worden met de bij het eerste artikel opgeheven opcentimes, zal deze bijbelasting, welke thans vorderbaar is zoodra de waarde van het rijtuig 40,000 frank bereikt, slechts van 50,000 frank

en effet que les voitures dont la valeur varie de 40,000 à 50,000 francs sans atteindre ce dernier chiffre, n'ont aucun caractère de luxe.

A un autre point de vue, il a été signalé que les camions automobiles sont, dans une bien plus forte mesure que les voitures des particuliers, responsables de la destruction de notre réseau routier.

Le 2<sup>e</sup> de l'article 2 du projet en tient compte en portant de 28 à 30 francs par 100 kilogrammes la taxe en principal pour les véhicules industriels et commerciaux dont le poids excède 2,000 kilos; mais les dix centimes additionnels étant supprimés, la taxe de ces véhicules restera encore inférieure à ce qu'elle était antérieurement.

Le tableau-annexe A permet d'ailleurs de comparer, dans les différents cas, le système actuel à celui qui est proposé par les deux premiers articles du projet.

## II. — Taxe sur les spectacles ou divertissements.

La loi du 28 février 1920, qui a réglé pour la première fois l'imposition des diverses catégories de spectacles ou divertissements, comportait des taux déjà élevés. A raison des difficultés financières de l'après-guerre, ces taux subirent des majorations notables par l'effet des lois du 31 décembre 1925 et du 7 juin 1926; la première de ces lois établit en outre 10 centimes additionnels au profit de l'Etat. C'est dire que les organisateurs de spectacles furent mis fortement à contribution et à un moment donné la situation se compliqua par le fait que de nombreuses exploitations se trouvèrent en pleine crise. Ces circonstances amenèrent le législateur à revoir la situation des intéressés. La loi du 23 juillet 1927 concéda divers allégements et permit au Gouvernement de réaliser par arrêté royal, dans les limites tracées à cet effet, d'autres adaptations justifiées par les nouvelles conditions économiques. Il fut procédé à ces adaptations dans la mesure du possible. Actuellement, les limites admises en 1927 sont atteintes et le Gouvernement estime devoir proposer des dégrèvements nouveaux pour éviter la fermeture de certains établissements dont l'exploitation reste précaire. La mesure ne profitera pas seulement aux organisateurs de spectacles, mais aussi à leur nombreux personnel composé d'artistes, de musiciens, d'employés, d'ouvriers, etc., et au commerce local

Outre les dégrèvements on propose des mesures pour :

1<sup>e</sup> simplifier la perception de la taxe et la surveillance;

2<sup>e</sup> protéger les exploitants contre la concurrence désastreuse des multiples cercles soi-disant privés qui éludent le paiement de l'impôt;

3<sup>e</sup> mieux sauvegarder les intérêts du Trésor en prévoyant une sanction complémentaire à l'égard de ceux qui, par toutes sortes de moyens, tentent d'échapper à l'impôt.

Les dispositions nouvelles sont commentées ci-après.

af worden gevorderd. Men heeft inderdaad geacht dat de rijtuigen van 40,000 tot maar beneden 50,000 frank waarde geen luxe-rijtuigen zijn.

Anderdeels werd er de aandacht op gevestigd dat de auto-vrachtwagens, in veel grotere mate dan de rijtuigen van particulieren, schuld hebben aan het vernielen van ons wegennet.

Het 2<sup>e</sup> van artikel 2 houdt er rekening mede door de taxe in hoofdsom, voor de rijverkeers- en de handelvoertuigen van meer dan 2,000 kilos, van 28 op 30 frank te brengen; echter zal de taxe op deze voertuigen, doordien de tien opeentimes wegvallen, nog steeds lager zijn dan wat ze te voren was.

Aan de hand van de tabel bijlage A kan het huidige systeem trouwens, in de verschillende gevallen, vergeleken worden met het systeem dat bij de eerste twee artikelen van dit ontwerp wordt voorgesteld.

## III. — Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden.

De wet van 28 Februari 1920, waarbij voor de eerste maal het aanslaan van de verschillende categorieën vertooningen of vermakelijkheden werd geregeld, behelsde reeds hoge aanslagcijfers. Wegens de na-oorlogsche financiële zwarigheden werden deze aanslagcijfers aanmerkelijk verhoogd bij de wetten van 31 December 1925 en van 7 Juni 1926; bij de eerste van deze wetten werden er boven dien 10 opeentimes gevestigd ten behoeve van het Rijk. Men moet dus aannemen dat de inrichters van vertooningen zwaar werden belast en op een gegeven oogenblik geraakte de toestand ingewikkeld, doordien tal van bedrijven volop in crisis verkeerden. Door deze omstandigheden werd de wetgever ertoe gebracht den toestand der belanghebbenden te herzien. De wet van 23 Juli 1927 stond sommige verlichtingen toe en liet aan de Regeering toe andere door de nieuwe economische toestanden gebilljkte aanpassingen bij koninklijk besluit tot stand te brengen, binnen de daartoe gestelde grenzen. Deze aanpassingen geschiedden naar mate van het mogelijke. Thans zijn de in 1927 toegelaten grenzen bereikt en oordeelt de Regeering dat zij nieuwe verlichtingen mag voorstellen om te vermijden dat sommige inrichtingen wier exploitatie benard blijft worden gesloten. De maatregel komt niet alleen ten goede aan de inrichters van vertooningen, doch ook aan hun talrijk personeel bestaande uit artisten, musici, bedienden, werklieden, enz., alsmede aan den plaatselijken handel.

Benevens de verlichtingen worden er maatregelen voorgesteld tot :

1<sup>e</sup> vereenvoudiging van de inning der taxe en van het toezicht;

2<sup>e</sup> bescherming van de exploitanten tegen de rampspoedige concurrentie van de menigvuldige zoogezegde gesloten kringen die de betaling van de belasting ontkijken;

3<sup>e</sup> betere vrijwaring van de belangen der Schatkist door een aanvullende sanctie te voorzien ten opzichte van degenen die, door allerhande middelen, trachten de belasting te ontkijken.

De nieuwe bepalingen worden hieronder toegelicht.

Le paragraphe 3 de l'article premier des lois coordonnées relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements stipule qu'un arrêté royal, à ratifier par la Législature, peut modifier les barèmes établis au paragraphe 2 du même article dans les limites y indiquées. L'arrêté royal du 18 février 1929, ratifié par la loi du 7 mai suivant, a apporté diverses modifications aux dits barèmes. Toutefois, les limites minima mentionnées dans la loi sont trop élevées pour permettre une réadaptation générale des taux tout en assurant à toutes les catégories de redevables un dégrèvement proportionnel.

Pour remédier à cet état de choses, le paragraphe premier de l'article 3 du projet fixe des minima et maxima nouveaux dans la limite desquels les barèmes pourront être établis par des arrêtés royaux. L'approbation du texte du paragraphe premier dispensera les Chambres, ainsi qu'elles en ont exprimé précédemment le désir, d'examiner les points de détail en matière de paliers et de taux, tout en leur réservant la faculté d'approuver ou d'improuver les barèmes nouveaux, puisqu'elles auront à accorder ou à refuser la ratification des arrêtés royaux dont il s'agit. Les nouveaux barèmes seront déterminés de manière à entraîner, pour l'ensemble des redevables, un dégrèvement moyen d'un quart, dégrèvement obtenu tant par le relèvement des chiffres formant la limite des paliers que par la réduction des taux mêmes et la suppression des 5 centimes additionnels.

Le tableau-annexe B met en regard des taux minima et maxima actuels les taux minima et maxima proposés.

Pour simplifier les travaux de perception et de surveillance, le paragraphe 2 de l'article 3 permet au Ministre des Finances de déterminer les conditions dans lesquelles seront admises les dérogations suivantes au régime commun.

1<sup>e</sup> La fixation forfaitaire des recettes imposables. Cette modalité est parfois indispensable, lorsque la nature des divertissements ou les conditions d'organisation de ceux-ci rendent difficile pour ne pas dire impossible la délivrance des tickets prévus par l'article 3 des lois coordonnées. L'expérience acquise permet de dire qu'en ce qui concerne les redevables imposés forfaitairement, on peut sans inconvénients autoriser des paiements plus espacés que ceux à effectuer le 1<sup>er</sup> et le 15 de chaque mois, conformément à l'article 4 des mêmes lois. Il entre dès lors dans les intentions de l'Administration de permettre, dans certains cas, le versement des cotisations forfaitaires à des dates adéquates, de manière à réduire les formalités pour les assujettis et les travaux de perception pour les receveurs; ces dates impliqueront, lorsque la chose sera jugée utile, le paiement total ou partiel de la taxe par anticipation.

2<sup>e</sup> Le versement obligatoire de cotisations forfaitaires fixes pour les parties de danse occasionnelles. Cette mesure tend à décharger les redevables de la justification de leurs diverses recettes, opération rendue souvent malaisée par

Paragraaf 3 van artikel 1 der samengeschakelde wetten betreffende de taxe op de vertooningen of vermakelijkheden bepaalt dat een door den wetgever te bekraftigen koninklijk besluit de in paragraaf 2 van hetzelfde artikel gevestigde barema's mag wijzigen binnen de daarin aangeduiden grenzen.

Het koninklijk besluit van 18 Februari 1929, zoals het werd bekraftigd bij de wet van 7 Mei daaraanvolgend, heeft verschillende wijzigingen aan bewuste barema's gebracht. Edoch zijn de in de wet vermelde minima-grenzen te hoog opdat het mogelijk zij de aanslagbedragen over het geheel weder aan te passen en meteen al de categorieën van schatplichtigen evenredig te ontlasten.

Om dezen toestand te verhelpen stelt paragraaf 1 van artikel 3 van het ontwerp nieuwe minima en maxima, binnen welke grenzen bij koninklijk besluit andere barema's zullen kunnen ingevoerd worden. Door dezen tekst goed te keuren zullen de Kamers ervan ontslagen zijn, zoals ze den wensch daartoe hebben uitgebracht, de bijzonderheden inzake belastingtrappen en aanslagcijfers na te gaan, mits voorbehoud om de nieuwe barema's aan te nemen of te weigeren, daar zij de goedkeuring van bewust koninklijk besluit zullen kunnen toestaan of weigeren. De nieuwe barema's zullen derwijze bepaald worden dat ze, voor de gezamenlijke schatplichtigen ontlasting voor gemiteld een vierde medebrengt, welke ontlasting voortspruit zoowel uit de opvoering van de cijfers die de grens zijn van de belastingtrappen als uit de vermindering van de aanslagbedragen zelf en de ophulling van de 5 opcentimes.

In Tabel-bijlage B worden de voorgestelde minima- en maxima bedragen tegenover de thans geldende minima- en maxima bedragen gesteld.

Om de werkzaamheden van inning en toezicht te vereenvoudigen laat paragraaf 2 van artikel 3 aan den Minister van Financiën toe de voorwaarden te bepalen waaronder onderstaande afwijkingen van het gewoon regime zullen worden toegelaten :

1<sup>e</sup> de forfaitaire vaststelling van de belastbare ontvangsten. Deze modaliteit is soms onmisbaar, wanneer de aard der vermakelijkheden of de inrichtingsvooraarden derzelve het moeilijk, om niet te zeggen onmogelijk maken de bij artikel 3 der samengeschakelde wetten voorziene toegangsbewijzen uit te reiken. Blijkens de opgedane ervaring kan men, met betrekking tot forfaitair aangeslagen belastingplichtigen, zonder bezwaren betalingen op met grootere tusschenruimten elkaar opvolgende datums toelaten dan vooralsnog het geval was, d. w. z. den 1<sup>er</sup> en den 15<sup>de</sup> van elke maand, overeenkomstig artikel 4 derzelfde wetten. Het Beheer heeft derhalve het inzicht in sommige gevallen het storten van forfaitaire aanslagen op gepaste datums toe te laten, om alzoo de formaliteiten voor de belastingplichtigen en de verrichtingen voor de ontvangers te besnoeien; deze datums brengen, daar waar noodig wordt geacht, de algehele of gedeeltelijke voorafbetaling van de taxe mede;

2<sup>e</sup> de verplichte betaling van vaste forfaitaire aanslagen voor de gelegenheidsdanspartijen. Bij dezen maatregel wordt ernaar getracht de belastingplichtigen ervan te ontlasten hun verschillende ontvangsten te verantwoorden,

un public assez turbulent qui, moyennant paiement d'un seul prix d'entrée, désire pouvoir entrer, sortir et rentrer librement; elle supprime, d'autre part, pour l'Administration une surveillance rendue particulièrement difficile par les distances à parcourir, par l'heure généralement tardive des divertissements et par l'état d'esprit du public qui prend part à ceux-ci. Pour qu'au point de vue de la surveillance, la mesure soit d'une efficacité réelle, il faut rendre obligatoire le paiement anticipatif de la cotisation forfaitaire pour toutes les parties de danse occasionnelles.

Mais en aucun cas, ce régime spécial ne sera admis pour les redevables qui, directement ou à l'intervention de sociétés ou de tiers complaisants, organisent dans leur établissement ou ailleurs des parties de danse qui peuvent être considérées comme revêtant un certain caractère de permanence, même si elles n'ont lieu qu'une ou deux fois par mois.

Le montant des cotisations dont il s'agit sera établi en principal par le Ministre des Finances, dans les limites de 50 à 1,000 francs, selon les catégories de communes, le caractère des établissements (coût des entrées, nature et prix des consommations, etc., exploitation ambulante, caractère mixte du programme, etc.), l'importance présumée des recettes de toute nature (entrées, consommations, rétributions par danse, etc.).

Le forfait est exigible pour chaque séance de 12 heures ou moins; si la séance se prolonge pendant plus de 12 heures, le forfait est exigible une deuxième fois et ainsi de suite. Est considérée comme séance distincte, toute séance reprise après suspension ou interruption d'une durée à déterminer par le Ministre des Finances.

Si la taxe est, en fait, due par deux ou plusieurs personnes, par exemple par l'organisateur du spectacle et par un tenancier de buffet, ces personnes seront solidairement tenues à la déclaration de la séance et au paiement de la cotisation.

Le paragraphe 3 de l'article 3 réduit de moitié la taxe pour les auditions musicales organisées, sans perception d'un droit d'entrée ou autre y assimilable, dans les hôtels, restaurants et débits de boissons, à la seule intervention d'artistes musiciens.

Deux raisons justifient cette réduction. D'abord, la circonstance que nombre de musiciens de talent se voient actuellement privés de leur gagne-pain à cause de l'emploi de plus en plus fréquent d'appareils ou d'instruments mécaniques dans les établissements soumis à la taxe sur les spectacles. Ensuite le fait qu'en Belgique la plupart des hôtels, restaurants, brasseries, etc. ont dû renoncer à l'organisation des concerts symphoniques qui, dans les pays étrangers, constituent une attraction pour les touristes.

La réduction de moitié ne sera, bien entendu, accordée qu'aux simples auditions, à l'exclusion de toutes séances qui comportent, même d'une manière accessoire, une autre attraction (danses, etc.) ou qui sont données avec emploi, même accessoire, d'instruments, appareils ou engins mécaniques, tels les orchestrions, pianos mécaniques, phonographes, appareils de T. S. F., etc.

wat vaak vermoedelijk wordt door een nogal woelig publiek dat, mits betaling van één inkomen, verlangt vrij te mogen binnengaan, buiten gaan en terug binnenkomen. Anderdeels heeft het voor het Beheer een toezicht op dat zeer vermoedelijk wordt doordien er lange afstanden dienen afgelegd, de vermakelijkheden over 't algemeen laat beginnen en er bij het publiek, dat eraan deelneemt, een bijzondere geestestoestand heerscht. Opdat de maatregel ter zake van toezicht doeltreffend zij, dient men de vervroegde betaling van den forfaitairen aanslag verplicht te maken voor al de gelegenheidsdanspartijen.

Doch in geen geval zal dit speciaal regime worden toegelezen voor de belastingplichtigen die, rechtstreeks of door toedoen van maatschappijen of welwillende derde personen, in hun inrichting of elders danspartijen inrichten die mogen beschouwd worden als zijnde in zekeren zin van blijvenden aard, zelfs zoo zij maar een- of tweemaal in de maand geschieden.

Het bedrag van bewuste aanslagen zal in hoofdsom door den Minister van Financiën worden vastgesteld binnen de grenzen van 50 tot 1,000 frank, volgens de categorieën van gemeenten, het soort van de inrichtingen (bedrag van de inkomprijzen, aard en prijs van de consumpties, enz., reizende exploitatie, gemengd programma, enz.), het vermoedelijk bedrag van de ontvangsten van allen aard (inkomprijzen, consumpties, dansgeld, enz.).

Het forfait is eischbaar voor elke vergadering van ten minste 12 uren; duurt de vergadering langer dan 12 uren, zoo kan het forfait een tweede maal worden vereischt, en alzoo verder. Wordt als afzonderlijke vergadering beschouwd, elke vergadering die na schorsing of onderbreking van een door den Minister van Financiën te bepalen duur wordt hervat.

Is de taxe feitelijk door twee of meer personen verschuldigd, bij voorbeeld door den inrichter van de vertooning en door een buffethouder, zoo zijn deze personen hoofdelijk er toe verplicht de vergadering aan te geven en den aanslag te betalen.

Paragraaf 3 van artikel 3 vermindert met de helft de taxe voor de muzikale audities ingericht, zonder dat er inkomen of ander ermee te vergelijken geld wordt geïnd, in de hotels, spijshuizen, en drankslijterijen, door het toedoen alleen van artisten-musici.

Om twee redenen is deze vermindering billijk. Eerst omdat dat tal van talentvolle musici thans hun broodwinning verliezen door het langsom veelvuldiger gebruik van apparaten of mechanische toestellen in de aan de taxe op de vertooningen onderworpen inrichtingen. Dan is er nog het feit dat, in België, de meeste hotels, spijshuizen, bierhuizen, enz., ervan hebben moeten afzien symphonie-concerten, die in 't buitenland eene aantrekkelijkheid voor de toeristen uitmaken, in te richten.

De vermindering zal, wel te verstaan, maar verleend worden voor de eenvoudige audities, met uitsluiting van alle vergaderingen met, zelfs bijkomenderwijze, een andere attractie (dansen, enz.), of die gegeven worden met gebruik, zelfs bijkomenderwijze, van instrumenten, apparaten of mechanische toestellen, zooals orchestrions, mechanische piano's, fonografiën, radio-apparaten, enz.

L'article 4 abolit les 5 centimes additionnels actuellement encore perçus au profit de l'Etat. L'article 44 de la loi du 31 décembre 1925 avait établi 10 centimes additionnels qui furent réduits à 5 par l'article unique, I, de la loi du 23 juillet 1927. Dans un but de simplification il paraît opportun de renoncer à cette imposition; on pourra d'ailleurs tenir compte de l'allégement ainsi consenti lors de l'élaboration des nouveaux barèmes de perception de la taxe.

\*\*

L'article 5 a pour but de réfréner en matière de taxe sur les spectacles les abus multiples commis sous le couvert du caractère soi-disant privé de certains cercles.

D'après l'exposé des motifs de la loi du 28 février 1920, établissant la taxe sur les spectacles ou divertissements publics, ces derniers mots « doivent s'entendre dans le sens le plus large ».

Mais, quant au caractère public ou privé, l'exposé s'exprime comme suit : « En principe, la taxe est due par tout « organisateur d'un spectacle ou divertissement public » quelconque, peu importe que celui-ci soit donné dans « un local fermé ou en plein air, pourvu qu'il procure une « recette, base de la taxe. L'impôt n'est donc pas applicable aux spectacles ou divertissements privés, organisés par des particuliers ou des cercles ou sociétés d'agrement, alors même que les membres paieraient une cotisation annuelle ou autre pour jouir d'un certain nombre de spectacles, si les représentations ou récréations sont à l'usage exclusif des membres ou sont gratuites pour les invités; par contre, le paiement d'un droit d'entrée impliquerait que ces représentations ou récréations sont accessibles au public et rendrait la taxe exigible. »

A l'époque, ces dispositions bienveillantes ne pouvaient prêter à abus. Mais, depuis lors, et parfois à raison de circonstances sans rapport avec la taxe dont il s'agit, il a été créé de nombreux cercles se prétendant privés, organisant un simulacre de sélection parmi leurs affiliés, remettant à leurs prétendus « membres » des cartes provisoires ou antidatées. Des maisons de danse prétendent se transformer, soit complètement, soit à partir d'une certaine heure, en cercles privés; des débitants de boissons s'entendent avec des groupements locaux pour organiser, sous le couvert de ceux-ci, avec partage des bénéfices, des bals prétendument privés; certains directeurs de théâtre louent régulièrement leur salle à des groupements du même genre, en vue de représentations dites privées. Des restaurants où l'on fait de fortes dépenses conservent un certain caractère public, mais leurs exploitants engagent la clientèle à disposer, moyennant un « droit de location », de locaux spéciaux, aménagés d'ailleurs pour la musique et la danse, locaux qui sont qualifiés privés et où des consommations, des collations ou des repas sont servis.

L'Administration se trouve dans l'impossibilité de dé-

Artikel 4 heeft de thans ten bate van het Rijk geïnde 5 opcentimes op. Artikel 44 der wet van 31 December 1925 had 10 opcentimes gevestigd die tot vijf werden besnoeid bij 10 opcentimes gevestigd die tot vijf werden besnoeid bij het eenig artikel 1 der wet van 23 Juli 1927. Vereenvoudigingshalve komt het gelegen voor van deze belasting af te zien; men mag trouwens rekening houden met de aldus toegestane verlichting bij het opnemen van de nieuwe schalen tot invordering van de taxe.

\*\*

Artikel 5 heeft ten doel ter zake van taxe op de vermakelijkheden de menigvuldige misbruiken stop te zetten die bedreven worden in sommige zoogezegde besloten kringen. Volgens de memorie van toelichting van de wet van 28 Februari 1920, waarbij de taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden werd gevestigd, « dienen dezelve in den meest uitgebreiden zin te worden opgevat » :

Doch wat den publieken of privaten aard betreft, staat er in de memorie hetgeen volgt : « In beginsel is de taxe » verschuldigd door elken inrichter van hoegenaamd welke » openbare vertooning of vermakelijkheid; het doet er » niets toe dat deze in een gesloten lokaal of in open lucht » worde gegeven, mits zij aanleiding geve tot cene ont- » vangst, grondslag der taxe. De belasting is dus niet van » toepassing op de private vertooningen of vermakelijk- » heden ingericht door particulieren of door kringen of » maatschappijen tot vermaak — zelfs dan wanneer de » leden een jaarlijksche of andere bijdrage zouden beta- » len om een zeker aantal vertooningen te genieten — » indien de vertooningen of ontspanningen uitsluitend » ten behoeve der leden zijn of kosteloos voor de genoo- » digden; daarentegen zou het betalen van een toegangs- » recht in zich sluiten dat die vertooningen of ontspanni- » gen voor het publiek toegankelijk zijn en zou zulks de » taxe invorderbaar maken ».

Te dien tijde konden deze gunstige bepalingen niet tot misbruiken aanleiding geven. Doch sindsdien, en soms wegens omstandigheden buiten verband met bewuste taxe, werden er tal van zich als besloten voordoeende kringen opgericht, die doen alsof zij hun mededeleden uitkozen, en die aan hun zoogenaamde « leden » voorloopige of geantideerde kaarten uitreiken. Danshuizen beweren 't zij algeheel, 't zij van zeker uur af, tot besloten kringen vervormd te zijn, drankslijters plegen overleg met plaatselijke groepeerlingen om, onder dekking van dezelve, zoogezegde private bals in te richten met verdeeling van de winsten; sommige schouwburgdirecteuren verhuren gereeld hun zaal aan gelijksortige groepeerlingen, met hel cog op zoogenaamde private vertooningen. Spijshuizen waar er grote vertering wordt gemaakt behouden wel eenigermate hun publieken aard, doch hun exploitanten zetten er hun cliëntele toe aan, mits een « verhuringsprijs » over speciale lokalen te beschikken, die trouwens ingericht zijn voor muziek en dans, die privaat worden geheeten en waar er consumpties, collaties of maaltijden worden opgediend.

Het Beheer kan dat geknoei niet verijdelen noch het for-

jouer ces manœuvres et de fournir la preuve formelle du caractère public de tous ces spectacles ou divertissements. Même en négligeant des devoirs plus urgents, ses agents ne parviendraient pas à recueillir la preuve dont il s'agit, car l'accès des locaux est refusé à toute personne dont la profession, indiquée sur la carte d'identité, pourrait déceler quelqu'accointance avec le service de la surveillance.

Les exploitants qui remplissent régulièrement leurs devoirs fiscaux, protestent avec une véhémence croissante contre la concurrence déloyale qui leur est ainsi faite. La simple équité commande d'ailleurs de mettre fin à une situation que le législateur de 1920 n'aurait certes pas admise s'il avait pu la prévoir.

Il ne s'agit pas d'établir une taxe sur tous les spectacles ou divertissements privés, mais seulement sur ceux à l'occasion desquels les organisateurs ou même des tiers effectuent une perception quelconque. Depuis longtemps, certaines communes ont établi des taxes spéciales sur cette base et un arrêt de la Cour de Cassation, en date du 6 août 1895, a consacré l'application d'une imposition de ce genre. A l'étranger, le législateur n'a pas hésité à taxer des spectacles ou divertissements organisés par des cercles privés : il en est ainsi notamment en Angleterre, aux Etats-Unis, en Italie, en Allemagne. Enfin, les cercles privés sont déjà soumis en Belgique, conformément aux dispositions formelles de l'article 6, paragraphe 3 de la loi du 7 juin 1926, au régime commun en matière de taxe sur les jeux et paris.

Il est à remarquer d'ailleurs que les cercles réellement privés qui poursuivent un but philanthropique, littéraire, scientifique, etc., pourront toujours, si les conditions requises sont réunies, bénéficier d'une remise ou modération de la taxe, conformément aux dispositions de l'article 2 des lois coordonnées.

Comme il résulte de l'article 5, toutes les prescriptions des lois coordonnées relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics seront dorénavant appliquées, sans restriction aucune, à tous spectacles ou divertissements, privés ou non, qui, d'une manière directe ou indirecte, donnent lieu à une perception quelconque, que cette perception soit faite ou à faire avant, pendant ou après le spectacle ou divertissement.

La taxe sera donc due sur le montant intégral des droits d'entrée, des droits de location ou de vestiaire, des prix de vente de programmes ou de carnets de bal, du produit brut de la vente de toutes consommations, des cotisations ou redevances pouvant remplacer ces droits ou prix ou y suppléer, ainsi que de toutes perceptions que l'ingéniosité des intéressés pourrait imaginer. Il est indifférent que la perception soit faite par les organisateurs des spectacles ou divertissements ou par des tiers (exemple : les tenanciers de buffets). Cependant, la taxe ne serait pas réclamée sur le produit d'une collecte qui, au cours d'un spectacle ou divertissement, serait effectuée au profit d'une œuvre philanthropique par exemple, si aucun doute n'existe quant à l'affection effective des fonds recueillis ; de même, aucune taxe ne serait exigée à raison d'une fête de caractère familial ou intime, offerte occasionnellement

meet bewijs ervan leveren dat deze vertooningen of vermakelijkheden van publieken aard zijn. Zelfs bijaldien zij dringender plichten ervoor verzuimden, zouden zijn agenten er niet in slagen zulks te bewijzen, want de toegang der lokalen wordt geweigerd aan iedereen, wiens beroep, aangeduid op de identiteitskaart, zou laten vermoeden dat hij in eenig verband met den toezichtsdienst staat.

De exploitanten die regelmatig hun belastingplichten vervullen protesteren steeds meer en meer tegen de oneerlijke concurrentie die hun aldus wordt aangedaan. Alleen maar om billijk te zijn dient er een einde gesteld aan een toestand dien de wetgever van 1920 gewis niet zou geduld hebben, hadde hij zulks maar kunnen voorzien.

Het gaat er niet om eene belasting te vestigen op al de private vertooningen of vermakelijkheden, doch alleen op diegenen ter gelegenheid waarvan de inrichters of zelfs derde personen eenigerwijze aan inning doen. Sedert langen tijd hebben sommige gemeenten speciale taxes op dien grondslag gevestigd en heeft een arrest van het Hof van Cassatie, op datum van 6 Augustus 1895, de toepassing van een dergelijke taxe bekrachtigt. In het buitenland heeft de wetgever niet gearceerd de door besloten kringen ingerichte vertooningen of vermakelijkheden te belasten : aldus namelijk in Engeland, de Vereenigde Staten, Italië en Duitschland. Ten slotte zijn de besloten kringen in België, overeenkomstig de formeelle bepalingen van artikel 6, paragraaf 3 der wet van 7 Juni 1926, reeds onderworpen aan het gewoon regime ter zake van de taxe op het spel en de weddenschappen.

Er valt trouwens op te merken dat de werkelijk besloten kringen met philanthropische, litteraire, wetenschappelijke en andere doeleinden, bijaldien al de vereischte voorwaarden vervuld zijn, altijd kwijtschelding of vermindering van de taxe kunnen genieten, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 der samengeschakelde wetten.

Zoals blijkt in artikel 5 zullen al de bepalingen van de samengeschakelde wetten betreffende de taxe op de openbare vertooningen voortaan zonder enige uitzondering dienen toegepast op al de al dan niet private vertooningen of dito vermakelijkheden, die rechtstreeks of onrechtstreeks aanleiding geven tot eenige inning, hetzij deze inning geschiede of moet geschieden vóór, gedurende of na de vertooning of vermakelijkheid.

De taxe zal dus verschuldigd zijn op het volle bedrag van de inkopprijzen, verhuringsprijzen of kleerkamerprijzen, verkoopprijzen van programma's of balhoekjes, bruto-opbrengst van den verkoop van alle consumpties, bijdragen of retributies die deze rechten of prijzen kunnen vervangen of aanvullen, alsmede van alle inningen welke de vindingrijke belanghebbenden mochten uitdenken. Het komt er niet op aan of de inning gedaan werde door de inrichters van de vertooningen of vermakelijkheden dan wel door derde personen (als daar zijn de buffethouders). Echter zou de taxe niet gevorderd worden op de ophrengst van eene geldinzameling die tijdens een vertooning of vermakelijkheid zou geschieden ten behoeve van een philanthropisch werk b. v., bijaldien er geen twijfel bestaat omtrent de werkelijke bestemming van de ingezamelde gelden ; eveneens zou er geen taxe worden gevorderd voor

par un particulier à ses invités dans un local dépendant d'un hôtel, restaurant ou établissement du même genre, à l'intervention du tenancier exclusivement rémunéré par lui.

Certains groupements réclament à leurs membres des cotisations permettant à ces derniers et à leur famille d'assister à des spectacles ou divertissements. Ces séances sont imposables du fait de ces cotisations et à raison du montant brut de celles-ci.

L'article 3, paragraphe 2, permettant de fixer forfaitairement les recettes possibles de la taxe, il sera possible d'éviter des difficultés notamment quant à la ventilation des cotisations des membres de groupements à but mixte. En effet, les cotisations de l'espèce ne représentent pas seulement la rémunération du droit ou de la faculté d'assister ou de participer à des spectacles ou divertissements; imposables intégralement en principe, ces cotisations pourront n'être taxées que pour la quotité se rapportant effectivement aux spectacles ou divertissements, du moment que les intéressés produisent les justifications que l'Administration réclamera (tenue d'une comptabilité spéciale des éléments taxables, communication des comptes sociaux ou production d'extraits de ces comptes, etc., selon le cas).

\*\*

Dans l'état actuel de la législation, il arrive trop souvent que des redevables sans scrupules parviennent à se soustraire à toute sanction. En effet, le quintuplement de la taxe n'atteint pas celui qui parvient à dissimuler ses biens saisissables, qui est insolvable ou qui recourt à l'intervention d'une personne insolvable; de même, la fermeture de l'établissement ou l'interdiction de faire une perception est difficile à exécuter lorsqu'il s'agit d'un organisateur ambulant et elle est même impossible si le contribuable cesse, au besoin momentanément, ses opérations, ou simule une cession de ses affaires.

Pour que ces redevables ne puissent se soustraire à une juste répression, l'article 6 stipule que lorsque la sanction de la fermeture ou de l'interdiction n'est pas prononcée du chef d'une contravention, celle-ci donne lieu à une amende de 300 à 2,000 francs et à un emprisonnement subsidiaire de 15 jours à 3 mois. Comme c'est au directeur des contributions à statuer en ce qui concerne la fermeture ou l'interdiction, une attestation de ce dernier, signalant qu'il renonce à le prononcer, permettra aux tribunaux d'appréier si les peines établies par l'article 6 doivent être appliquées..

### III. — Taxe sur les jeux et paris.

Dans le but de mettre fin à des récriminations, de réaliser des simplifications et d'unifier les charges, le Gouvernement estime opportun de proposer :

een feest onder verwanten of boezemvrienden, toevalligerwijze door een particulier aan zijn uitgenoodigden aangeboden in een lokaal dat behoort tot een hotel, spijshuis of gelijkaardige inrichting, door toedoen van een uitsluitend door hem bezoldigd lokaalhouder.

Sommige groepeeringen eischen van hun leden bijdragen waarmede die leden en hun gezin vertooningen of vermaaklijkheden mogen bijwonen. Deze vergaderingen zijn belastbaar wegens deze bijdragen en naar rato van het bruto-bedrag ervan.

Angezien artikel 3, paragraaf 2, toelaat de aan de taxe onderhevige ontvangsten forfaitair te bepalen, zullen er zwarigheden kunnen vermeden worden inzonderheid met betrekking tot het schiften der bijdragen van de leden van groepeeringen met gemengd doel. Inderdaad, dergelijke bijdragen vertegenwoordigen niet alleen de betaling van het recht of van den vrijdom om vertooningen of vermaaklijkheden bij te wonen of eraan deel te nemen; in beginsel algeheel belastbaar, mogen deze bijdragen, alleen maar belast worden voor de quotiteit die werkelijk betrekking heeft op de vertooningen of vermaaklijkheden, bijaldien de belanghebbenden de verantwoording indienen die het Beheer hun vragen zal (houden van een speciale comptabiliteit van de belastbare elementen, inzage van de rekeningen der maatschappijen of overlegging van uittreksels uit deze rekeningen, al naar het geval).

\*\*

Op voet van de bestaande wetten komt het menigmaal voor dat niet-nauwgezette belastingplichtigen erin slagen alle sanctie te ontgaan. Inderdaad, het vervijfoudigen van de taxe wordt niet toegepast op dengene die erin slaagt zijne voor beslag vatbare goederen te verduiken, die insolvent is of die toevlucht neemt tot de bemiddeling van een insolvent persoon; eveneens is het moeilijk de sluiting van de inrichting of het verbod om te innen ten uitvoer te brengen wanneer het om een rondreizenden inrichter gaat, en zulks is zelfs onmogelijk wanneer de belastingplichtige, desnoods tijdelijk, zijn bedrijf staakt of veinst zijne zaken te hebben overgelaten.

Opdat deze schatplichtigen zich aan een rechtvaardige beteugeling niet zouden kunnen onttrekken, wordt er bij artikel 6 bepaald dat, bijaldien de straf van sluiting of van verbod niet uit hoofde van een overtreding is uitgesproken, deze aanleiding geeft tot eene geldboete van 300 tot 2,000 frank en tot eene vervangende gevangenisstraf van 15 dagen tot 3 maand. Daar de directeur der belastingen over de sluiting of het verbod dient uit te spreken, zal een attest van laatstbedoelde, waarbij hij ervan afziet daarover uitspraak te doen, het den rechtbanken mogelijk maken erover te oordeelen of de bij artikel 6 gestelde straffen dienen toegepast.

### III. — Taxe op het spel en de weddenschappen.

Om een einde te stellen aan de klachten, zoomede om vereenvoudigingen in te voeren en de lasten gelijkmäßig te verdeelen, acht de Regeering het oorbaar het volgende voor te stellen :

1<sup>e</sup> l'adoption d'un taux unique pour la taxe sur les jeux et paris;

2<sup>e</sup> l'octroi de certaines exonérations en matière de concours colombophiles et de divertissements populaires tels que les tirs à l'arc, jeux de crosse, etc.;

3<sup>e</sup> l'approbation de mesures qui contribueraient à mettre fin aux abus en matière de cercles privés et aux contestations concernant l'application en l'espèce des dispositions relatives aux pénalités et aux cautionnements.

\*\*

L'article 7, littéra a, unifie les taux de la taxe sur les jeux et paris. Fixé uniformément à 10 p. c. par la loi du 28 août 1921, ce taux a été réduit, par l'article 51 de la loi du 31 décembre 1925, à 5 p. c. pour les paris aux courses de chevaux et à 3, 4 et 5 p. c. pour les attributions effectuées à l'occasion de concours colombophiles. Afin d'éviter des complications, il paraît utile d'en revenir à un taux unique fixé à 4 p. c., chiffre moyen.

\*\*

Prenant en considération que les concours de pigeons constituent pour de nombreux amateurs un délassement plutôt qu'un jeu, le législateur avait admis, par l'article 90 de la loi du 28 août 1921, que les sommes exposées à l'occasion de ces concours seraient exonérées de la taxe sur les jeux et paris moyennant le versement, pour tout pigeon participant aux épreuves de ce genre, d'une taxe de 1 franc, payable au moment de l'acquisition de la bague d'identification des jeunes volatiles.

Cette imposition de 1 franc, qui n'est due qu'une seule fois par pigeon, même si celui-ci participe aux concours pendant plusieurs années, n'a jamais été majorée nonobstant la dévalorisation monétaire.

Cependant, on ne tarda pas à constater que des professionnels de plus en plus nombreux faisaient du sport colombophile un métier lucratif : ils engageaient de fortes sommes sur des pigeons habilement sélectionnés et s'adjugeaient quasi à coup sûr les mises risquées par les petits amateurs. Aussi, l'article 51 de la loi du 31 décembre 1925 établit-il une taxe proportionnelle de 3, 4 ou 5 p. c. sur les prix dépassant respectivement 100, 500 et 1,000 francs par pigeon et par voyage, c'est-à-dire sur les prix remportés par ceux qui ont risqué des sommes importantes ou qui ont parié d'après des formules impliquant de gros aléas. Les prix de 100 francs et moins furent exemptés parce que l'on estima que les mises qui, normalement permettent de les remporter, ne dépassent pas la somme qu'un travailleur peut distraire hebdomadairement de ses revenus en vue d'un délassement et que, au surplus, les paris de l'espèce sont suffisamment imposés par la taxe de 1 franc par bague.

Eu égard aux difficultés financières de l'époque, l'article 6, paragraphe premier, de la loi du 7 juin 1926 réduisit toutefois de 100 à 75 francs le maximum de l'attribution exonérée par pigeon et par voyage.

1<sup>e</sup> het aannemen van één aanslagcijfer voor de taxe op het spel en de weddenschappen;

2<sup>e</sup> het verleenen van sommige ontheffingen inzake de duivenprijskampen alsmede de volksspelen zóóals het boogschieten, het kolfspel, enz.;

3<sup>e</sup> het goedkeuren van maatregelen welke er zouden toe bijdragen om een einde te stellen aan de misbruiken in zake de besloten kringen alsmede aan de betwistingen betreffende de toepassing ter zake van de bepalingen rakende de straffen en borgtochten.

\*\*\*

Artikel 7, littera a, brengt eenheid in de aanslagcijfers voor de taxe op het spel en de weddenschappen. Bij de wet van 28 Augustus 1921 gelijkmataig op 10 t. h. gesteld, werd dit aanslagcijfer bij de wet van 31 December 1925 tot op 5 t. h. verminderd voor de weddenschappen op de paardenwedrennen en op 3, 4 en 5 t. h. voor de toewijzingen gedaan ter gelegenheid van de duivenprijskampen. Ten einde verwikkelingen te vermijden lijkt het oorbaar zich aan één aanslagcijfer, vastgesteld op het gemiddeld bedrag van 4 t. h., te houden.

\*\*

In overweging nemende dat de duivenprijskampen voor de meeste liefhebbers veelal een ontspanning dan wel een spel waren, had de wetgever bij artikel 90 der wet van 28 Augustus 1921 aangenomen dat de ter gelegenheid van deze prijskampen ingezette sommen, van de taxe op het spel en de weddenschappen zouden ontheven zijn mits storting, voor elke duif die aan een wedstrijd van dezen aard deel neemt, van eene belasting van 1 frank, betaalbaar bij het aankopen van den erkenningsring van deze jonge vogels.

Deze belasting van 1 frank, welke slechts éénmaal per duif verschuldigd is, zelfs indien deze gedurende verschillende jaren aan prijskampen deelneemt, werd nimmer verhoogd ondanks de muntdevalorisatie.

Het duurde echter niet lang of men stelde vast dat meer en meer professionele een winstgevend bedrijf van het duivensport maakten; zij zetten hooge sommen in op behendig geselecteerde duiven en wisten aldus bijna met zekerheid de door kleine liefhebbers gewaaide inzetten op te strijken. Artikel 51 der wet van 31 December 1925 vestigt dan ook een evenredige taxe van 3, 4 of 5 t. h. op de prijzen die onderscheidenlijk 100, 500 en 1,000 frank per duif en per reis overtreffen, dat wil zeggen op de prijzen door diegenen behaald welke belangrijke sommen gewaagd hebben of die gewed hebben volgens formules waarbij groot risico gelopen werd. De prijzen van 100 frank en minder werden vrijgesteld omdat men van oordeel was dat de inzetten waarmede men ze op normale wijze kon behalen, de som niet overtreffen welke een arbeider wekelijks, met het oog op een ontspanning, van zijn loon afnemen kan, en dat bovendien de weddenschappen van dezen aard voldoende door de taxe van 1 frank per ring belast worden.

Gelet op de financiële moeilijkheden van dien tijd, werd bij artikel 6, paragraaf 1, der wet van 7 Juni 1926 het maximum van de vrijgestelde toewijzing per reis en per duif, van 100 tot op 75 frank verminderd.

Le Gouvernement estime que le dit maximum de 75 francs peut être adapté à la situation monétaire nouvelle

et qu'il convient d'exempter de la taxe proportionnelle les attributions qui, par pigeon et par voyage, ne dépassent pas 200 francs. En vué de simplifier les opérations de recouvrement, il propose, d'autre part, de percevoir dorénavant la taxe précitée au taux uniforme de 4 p. c. Le tableau ci-après expose les conséquences de ces adaptations qui font l'objet de l'article 7, littéra b.

Pour un prix de:	La taxe à percevoir est dans le système actuel:	dans le système proposé
Fr.: 75	»	»
200 à 3 p. c. = fr. 6	»	»
300 à 3 p. c. = fr. 9	à 4 p. c. = fr. 12	
400 à 3 p. c. = fr. 12	à 4 p. c. = fr. 16	
500 à 3 p. c. = fr. 15	à 4 p. c. = fr. 20	
600 à 4 p. c. = fr. 24	à 4 p. c. = fr. 24	
800 à 4 p. c. = fr. 32	à 4 p. c. = fr. 32	
1,000 4 4 p. c. = fr. 40	à 4 p. c. = fr. 40	
1,100 à 5 p. c. = fr. 55	à 4 p. c. = fr. 44	

Il y a une légère augmentation pour les prix de 300 à 500 francs, mais il y a, au contraire, suppression de l'impôt pour les prix de 75 à 200 francs qui sont de beaucoup les plus nombreux et diminution pour les prix exceptionnels de plus de 1,000 francs. L'application d'un taux uniforme facilitera l'accomplissement des obligations fiscales incombant aux sociétés colombophiles.

La loi du 28 août 1921 établissant une taxe sur le montant brut des sommes engagées dans les jeux et paris, n'a prévu aucune exception pour le cas où ces opérations s'effectueraient dans un but philanthropique. L'exposé des motifs de la dite loi s'est exprimé comme suit dans cet ordre d'idées : « Certes, parmi ces jeux, il en est qui sont » utiles, mais ils peuvent fort bien être pratiqués sans pari » intéressé de la part des joueurs ou de tiers. Ainsi, la personne qui participe à quelque tournoi en engageant sur sa chance une somme d'argent, intensifie son plaisir » en y associant intimement le désir du gain. »

Le Gouvernement ne désire pas se départir de cette règle. L'attention a cependant été appelée sur le fait qu'en matière de concours de pigeons, la taxe est perçue, non sur les mises engagées, mais sur les attributions faites (loi du 31 décembre 1925, art. 51, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>) et que, pour certains de ces concours organisés à des fins philanthropiques, les prix consistent en des objets dont les organisateurs eux-mêmes ne connaissent pas exactement la valeur puisqu'ils proviennent de dons faits par des tiers.

Eu égard à cette situation spéciale, le Gouvernement pense pouvoir suggérer l'adoption des dispositions de

De Regeering is van oordeel dat bedoeld maximum van 75 frank aan den nieuwe monetairen toestand kan aangepast worden en men van de evenredige taxe de toewijzingen dient vrij te stellen die, per reis en per duif, 200 frank niet overtreffen. Ten einde de inningsverrichtingen te vereenvoudigen stelt zij anderzijds, voor voortaan vernielde taxe tegen een gelijkmatig 4 t. h. te heffen. In onderstaande tabel treden de gevolgen daarvoren van de aanpassingen, welke het voorwerp van artikel 7, littera b, uitmaken :

Voor een prijs van:	Is de te heffen taxe bij het huidige stelsel.	Is de te heffen taxe bij het voorgesteld stelsel
Fr.: 75	»	»
200 tegen 3 t. b. = fr. 6	tegen 3 t. h. = fr. 9	»
300 tegen 3 t. h. = fr. 9	tegen 4 t. h. = fr. 12	tegen 4 t. h. = fr. 12
400 tegen 3 t. h. = fr. 12	tegen 4 t. h. = fr. 16	tegen 4 t. h. = fr. 16
500 tegen 3 t. h. = fr. 15	tegen 4 t. h. = fr. 20	tegen 4 t. h. = fr. 20
600 tegen 4 t. h. = fr. 24	tegen 4 t. h. = fr. 24	tegen 4 t. h. = fr. 24
800 tegen 4 t. h. = fr. 32	tegen 4 t. h. = fr. 32	tegen 4 t. h. = fr. 32
1,000 tegen 4 t. h. = fr. 40	tegen 4 t. h. = fr. 40	tegen 4 t. h. = fr. 40
1,100 tegen 5 t. h. = fr. 55	tegen 4 t. h. = fr. 44	tegen 4 t. h. = fr. 44

Er is een geringe vermeerdering voor de prijzen van 300 tot 500 frank maar daarentegen werd de belasting voor de prijzen van 75 tot 200 frank, die op verre na het meest voorkomen, opgeheven, terwijl er vermindering is voor de uitzonderlijke prijzen van meer dan 1,000 frank. De toepassing van een gelijkmatig percent zal de toepassing vergemakkelijken van de fiscale verplichtingen, die de vereenigingen van duivenliefhebbers opgelegd zijn.

De wet van 28 Augustus 1921, waarbij eene taxe gevestigd werd op het bruto bedrag der bij spel en weddenschappen ingezette sommen heeft geen uitzondering voorgien voor de gevallen waarin deze verrichtingen met een liefdadig doel zouden geschieden. In dezen gedachtengang, luidt de memorie van toelichting van evenbedoelde wet, als volgt : « Voorzeker zijn er onder deze spelen nuttige; maar zij kunnen heel wel beoefend worden zonder baatzuchtige weddenschappen van wege de spelers of derden. Zoo bij voorbeeld, de persoon die aan eenig tornooi deelneemt door eene geldsom te wagen op zijne kans, verhoogt zijn genoegen met er een innig verlangen naar gewin bij te betrekken. »

De Regeering wil van dezen regel niet afwijken. De aandacht werd nochtans er op gevestigd dat, in zake duivenprijskampen, de taxe niet op de gewaagde inzetten, doch wel op de gedane toewijzingen geheven wordt (wet van 31 December 1925, art. 51, § 1, 2<sup>e</sup>) en dat voor sommige, met een liefdadig doel ingerichte prijskampen, de prijzen uit voorwerpen bestaan waarvan de inrichters zelf de juiste waarde niet kennen, vermits zij voortkomen van giften door derde personen gedaan.

Gelet op dezen bijzonderen toestand meent de Regeering te kunnen vooruitzetten dat men de bepalingen van arti-

l'article 7, littera *c*, qui permettront d'accorder remise de la taxe proportionnelle sur les attributions lorsque les intéressés établiront que sont réunies les conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

Ces conditions, à compléter ou à modifier le cas échéant d'après l'expérience acquise, porteraient notamment sur les points suivants : 1<sup>e</sup> la remise n'affecterait que les prix, autres qu'en espèces, provenant de dons; 2<sup>e</sup> ces dons ne pourraient provenir de sommes engagées à l'occasion d'autres concours et non réparties à titre de prix; 3<sup>e</sup> le caractère philanthropique d'un concours ne serait admis que moyennant la preuve qu'une quotité minima a été prélevée, 20 p. c. au minimum par exemple, des sommes versées par les participants ont été affectées à des œuvres du genre de celles qu'énumère l'article 4 de l'arrêté royal du 4 janvier 1922, relatif à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics et que le surplus a été absorbé par des frais normaux, soit par des attributions en espèces ou autres, assujetties à la taxe d'après les dispositions en vigueur.

Le littera *d* de l'article 7 consacre une exemption nouvelle déjà entrevue par la Commission des Finances de la Chambre chargée d'examiner le projet devenu la loi du 28 août 1921 : celle relative aux droits d'inscription de certains divertissements populaires tels les tirs à l'arc, les tirs à la carabine, les jeux de boule et de crosse. Ces sports sont couramment pratiqués de manière que le plaisir de l'exercice physique salutaire s'intensifie non par l'appât d'un gain élevé, mais plutôt par celui d'une récompense qui, avant tout, a un caractère honorifique. Certains des exercices effectués à l'occasion de ces divertissements, tels les tirs à l'arc, sont régis par des règles séculaires; d'autres, comme les tirs à la carabine, favorisent la préparation militaire. Comme il est difficile d'énumérer limitativement les divertissements dont il s'agit, on propose de laisser au Ministre des Finances le soin d'interpréter la disposition dans l'esprit qui l'a inspirée. Pratiquement, les réserves prévues : 1<sup>e</sup> quant à l'affectation des droits d'inscription (répartition de prix et paiement des frais normaux d'organisation); 2<sup>e</sup> quant à l'exclusion de tous divertissements de l'espèce comportant des paris, même facultatifs, dans le chef des participants ou de tiers, faciliteront la discrimination à faire. Outre les tirs et jeux déjà cités, on aperçoit, à première vue, comme pouvant bénéficier de la mesure, certains jeux de balle, courses pédestres, cyclistes, motocyclistes ou automobiles, concours de billards et exercices d'adresse du même genre. Par une interprétation large on pourra y assimiler les concours de dressage de chiens policiers et quelques compétitions analogues, à l'exclusion cependant des épreuves peu intéressantes : les concours de chants de coqs, les tirs aux pigeons, etc. Ces derniers donnent d'ailleurs souvent lieu à des paris.

ikel 7, littera *e*, zou aannemen, welke het aan het Beheer zullen mogelijk maken kwijtschelding van de evenredige taxe op de toewijzingen te verleenen wanneer de belanghebenden zullen bewijzen dat aan al de door den Minister van Financiën te bepalen vereischten is voldaan.

Deze eventueel volgens de opgedane ervaring te wijzigen of aan te vullen voorwaarden, zullen onder meer op de volgende punten slaan: 1<sup>e</sup> de kwijtschelding zal slechts gelden voor de andere prijzen dan die in specie, voortkomende van giften; 2<sup>e</sup> deze giften zouden niet mogen voortkomen van sommen ingezet ter gelegenheid van andere prijskampen en niet als prijzen uitgedeeld; 3<sup>e</sup> het liefdadig doeleinde van een prijskamp zou slechts aangenomen worden tegen het bewijs dat een merkbare minima quotiteit, bij voorbeeld minstens 20 t. h. van de door de deelnemers gestorte sommen besteed werd aan werken van den aard als voornoemd in artikel 4 van het koninklijk besluit van 4 Januari 1922, betreffende de taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden en dat het overige werd opgeslopt, hetzij door de normale kosten, hetzij door toewijzingen in specie of andere, volgens de vigeerende bepalingen aan de taxe onderworpen.

Littera *d* van artikel 7, bekraftigt een nieuwe uitzondering, die reeds in aanmerking werd genomen door de Commissie van Financiën van de Kamer, welke belast was met het onderzoek van het ontwerp dat de wet van 28 Augustus 1921 geworden is; deze betreffende de inschrijvingsrechten van sommige volksspelen, zoals boog- en karabijnschieten, kolf- en balspel. Dit sport wordt over het algemeen op zoodanige wijze beoefend dat het genot van de heilzame lichaamsöefening niet door het lokaas van een aanzienlijke winst, maar veelal door dat van een eerlijke belooning, verhoogd wordt. Sommige van deze oefeningen, gedaan ter gelegenheid van deze vermakelijkheden, zoals het hoogschieten, geschieden volgens eeuwenoude regelen, anderen, zoals het karabijnschieten, begunstigen de militaire voorbereiding. Daar het moeilijk is bedoelde vermakelijkheden door een opsomming te beperken, stelt men voor aan den Minister van Financiën de zorg over te laten om de bepaling uit te leggen volgens den zin die ze ingaf. Praktisch zullen de voorziene uitzonderingen : 1<sup>e</sup> wat de bestemming van de rechten van inschrijving betreft (verdeeling der prijzen en betaling van de normale inrichtingskosten); 2<sup>e</sup> wat de uitsluiting betreft van elke dergelijke vermakelijkheid die weddenschappen, zelfs facultatieve, in hoofde van de deelnemers of van derde personen zou insluiten, het te maken onderscheid vergemakkelijken. Behalve de reeds aangehaalde schietingen en spelen bemerkt men bij het eerste opzicht dat sommige spelen, zoals het balspel, zoals het wedlopen, de rijwielen- motor- of automobielkoersen, billardprijskampen en behendigheidsoefeningen van denzelfden aard, het voordeel van den maatregel zullen kunnen genieten. Door een ruime interpretatie zal men de africhtings-wedstrijden voor politiehonden en enkele soortgelijke daarmede kunnen gelijkstellen, met uitzondering echter van enkele wedstrijden van gering belang zoals de prijskampen voor hanengkraai, de duivenschietingen, enz. Laatstgenoemde, geven trouwens dijkwijs aanleiding tot weddenschappen.

Encore le bénéfice de la nouvelle exemption est-il restreint aux seuls exercices ne prêtant pas à abus, du fait que les droits d'inscription ne pourront dépasser 50 francs le dimanche et jours de fête légale et 30 francs les autres jours. Sont donc écartés d'emblée les divertissements qui incitent les personnes à ressources modestes à faire des dépenses relativement exagérées n'ayant pas pour but essentiel d'intensifier simplement le plaisir.

Dans le cas où plusieurs droits d'inscription peuvent être versés pour une série de compétitions ayant lieu le même jour, les droits qu'un participant se trouvera dans la possibilité de débourser seront supputés cumulativement pour apprécier si leur montant global dépasse la limite fixée. Seront aussi ajoutés aux droits, pour évaluer le montant global de ceux-ci, toutes prestations réclamées à un titre quelconque à l'occasion de la participation; cependant les frais d'assurance et les dons n'entreront pas en ligne de compte.

L'exemption dont il s'agit peut rester acquise même lorsqu'à l'occasion des divertissements envisagés il est perçu un prix d'entrée à charge des spectateurs. Mais cette exemption ne peut être invoquée pour obtenir un dégrèvement de la taxe sur les spectacles éventuellement afférents aux redevances versées par ceux qui assistent ou participent à des divertissements soumis à cette dernière taxe.

\*\*

L'article 8 tend à mieux préciser par qui est due la taxe sur les jeux et paris.

Pour éviter des controverses, l'article 6, paragraphe 3, de la loi du 7 juin 1926 a spécifié formellement que cette taxe est applicable aux cercles privés; mais, ce point réglé, d'autres objections ont été soulevées par certains de ces cercles en vue d'éviter leurs obligations fiscales. Ils prétendent qu'à l'occasion de jeux ou paris pratiqués par leurs membres, chacun de ces derniers accepte les mises pour son compte et que les cercles ne sont donc pas tenus au paiement de la taxe qui, aux termes de l'article 91 de la loi du 28 août 1921, est due par toute personne qui, même occasionnellement, accepte des enjeux ou des mises soit pour compte personnel, soit à titre d'intermédiaire.

Quoique l'exposé des motifs de cette dernière loi ait précisé que l'expression « à titre d'intermédiaire » doit s'entendre dans le sens le plus large et vise également l'exploitant du lieu de réunion qui participe de quelque manière à l'acceptation des paris, etc., il paraît opportun, pour couper court à toute discussion dans l'avenir, de spécifier que, si personne ne se charge spécialement d'accepter les enjeux ou mises soit pour compte personnel, soit à titre d'intermédiaire, 1<sup>e</sup> l'exécution de toutes les prescriptions légales (garantie, déclarations, justification des mises, paiements, etc.) incombe aux organisateurs des opérations; 2<sup>e</sup> sont considérés comme tels et sont redéposables solidaires de la taxe, ceux qui mettent à la dispo-

Dan nog blijft het voordeel van de nieuwe vrijstelling enkel beperkt tot de oefeningen die geen aanleiding tot misbruik geven, door het feit dat de inschrijvingsrechten op Zon- en wettelijke feestdagen 50 frank, op ander dagen 30 frank niet mogen overschrijden. Worden dus van het begin afaan uitgesloten de vermakelijkheden die de personen met bescheiden inkomen zouden aanzetten betrekkelijk hooge uitgaven te doen die niet hoofdzakelijk ten doel hebben enkel het genoegen te verhoogen.

Ingeval verscheidene inschrijvingsrechten kunnen gestort worden voor een reeks wedstrijden of prijskampen die denzelfden dag plaats hebben, zullen de rechten welke een deelnemer zich in de mogelijkheid bevindt uit te geven, cumulatief berekend worden om te oordeelen of hun globaal bedrag de vastgestelde grens overtreft. Zullen eveneens bij de rechten gevoegd worden om er het globaal bedrag van te ramen, alle prestaties uit welken hoofde ook ter gelegenheid van de deelname geëischt; de verzekerkosten alsmede de giften zullen echter niet in aanmerking genomen worden.

De vrijstelling waarvan sprake kan verkregen blijft zelf wanneer er ter gelegenheid van bedoelde vermakelijkheden een inkomprijs ten laste van de toeschouwers gevind wordt. Maar deze vrijstelling kan niet ingeroepen worden voor het verkrijgen van een onlasting van de taxe op de vertooningen, welke eventueel verbonden is aan de gelden gestort door hen die aan evenbedoelde taxe onderworpen vertooningen bijwonen of daaraan deelnemen.

\*\*

Aan artikel 8 ligt ten doel nader te bepalen wie de taxe op het spel en de weddenschappen verschuldigd zijn.

Ten einde betwistingen te vermijden, heeft artikel 6, paragraaf 3 der wet van 7 Juni 1926 uitdrukkelijk bepaald dat deze taxe op de besloten kringen van toepassing is; zoodra echter dit punt geregeld was, werden door sommige van deze kringen andere opwerpingen gemaakt ten einde hun fiscale verplichtingen te ontduiken. Zij beweren dat ter gelegenheid van de door hun leden gedane spelen of weddenschappen, elk van evenbedoelden de inzetten voor eigen rekening ontvangt en dat de kringen dus niet tot het betalen van de taxe verplicht zijn, welke taxe volgens artikel 91 der wet van 28 Augustus 1921 verschuldigd is door elken persoon die, zelfs toevallig, eenigen inzet of eenlg inleggeld, hetzij voor eigen rekening, hetzij als tusschenpersoon aanneemt.

Ofschoon de memorie van toelichting van deze laatste wet nauwkeurig bepaald heeft dat de uitdrukking « als tusschenpersoon » in den ruimste zin moet begrepen worden en eveneens bedoelt den exploitant van de vergaderplaats welke op om het even wijze deelneemt aan het aannemen van de weddenschappen, enz.; lijkt het raadzaam, om voortaan elke betwisting tegen te gaan, nader te bepalen dat, indien niemand er zich bijzonder mede belast de inzetten of inleggelden aan te nemen, hetzij voor persoonlijke rekening, hetzij als tusschenpersoon: 1<sup>e</sup> de uitvoering van al de wetsvoorschriften (wamborg, aangiften, verantwoording der inleggelden, betalingen, enz.) ten laste valt van de inrichters dezer verrichtingen; 2<sup>e</sup> als zoodanig beschouwd worden en hoofdelijk

sition des joueurs ou parieurs le local ou le matériel de jeu. Les cercles privés seront ainsi tenus, sans contestation possible, à la déclaration des mises et au paiement de la taxe quant aux jeux et paris pratiqués dans les locaux qu'ils occupent ou au moyen du matériel qu'ils mettent à la disposition des membres. Cette solution paraît d'autant plus rationnelle que les statuts de la plupart des cercles de l'espèce prévoient qu'un lieu de réunion sera mis à la disposition des membres pour l'organisation de divertissements ou jeux, et que ces groupements servent donc, en fait, d'intermédiaire entre des personnes désireuses de pratiquer des jeux ou paris.

**I** est entendu que, comme dans le passé, la taxe ne sera pas appliquée aux jeux de pur délassement où ne sont engagées que des sommes minimes, par exemple les simples jeux de cartes, de billard, etc., pratiqués dans des établissements de consommation et dont l'enjeu ne dépasse pas notamment le prix normal de la consommation le plus fréquemment débitée dans la localité. Pas plus qu'anteriorurement ne seront donc pas inquiétés par exemple les cafetiers qui permettraient aux clients de pratiquer les jeux susvisés dans leur établissement et fourniraient à cet effet le matériel nécessaire, à la condition toutefois que les enjeux restent dans les limites préexposées, ce qui est le cas le plus fréquent.

\*\*

L'expérience a prouvé que les dispositions des paragraphes 2 à 4 de l'article 92 de la loi du 28 août 1921, relatives à la justification des éléments imposables, seraient utilement réadaptées, afin que les redevables pussent être autorisés, lorsque c'est possible sans léser les intérêts du Trésor, soit à user de moyens de justification autres que les tickets, soit à payer une cotisation forfaitaire. L'article 9 complète la législation dans ce sens et donne au Ministre des Finances les pouvoirs nécessaires pour réaliser pratiquement la mesure dont il s'agit, notamment en fixant d'autres dates de paiement que celles spécifiées par l'article 93 de la susdite loi; ces dates pourront impliquer le paiement par anticipation de la taxe.

Cet article comporte, d'autre part, une disposition d'ordre pratique, inspirée par les difficultés qui se produisent parfois pour l'estimation uniforme du montant des sommes risquées effectivement par les participants à l'occasion de jeux souvent compliqués et effectués avec célérité; le Ministre des Finances réglera le mode à suivre pour déterminer le montant des sommes engagées.

\*\*

L'article 10 se rapporte aux pénalités ainsi qu'à la garantie à fournir par les redevables.

Dans le projet devant la loi du 31 décembre 1925 (Doc. parl. Chambre des Représ., session 1925-1926, docu-

de taxe verschuldigd zijn, diegenen welke ter beschikking van de spelers of wedders het lokaal of het speelmaterieel stellen. De besloten kringen zijn aldus, zonder dat eenige betwisting mogelijk zij, tot de aangifte van de inzetten verplicht als mede tot de betaling van de taxe verplicht wat betreft het spelen en de weddenschappen gedaan in de lokalen welke zij gebruiken en door middel van het materieel dat zij ter beschikking van de leden stellen. Deze oplossing lijkt des te redelijker daar de statuten van de meeste kringen van dezen aard voorzien dat er een vergaderplaats ter beschikking van de leden tot het inrichten van vermakelijkheden of spelen zal gesteld worden, en dat deze groepeeringen dus, feitelijk, tot bemiddelaar dienen tusschen de personen die spelen of weddenschappen wenschen te doen.

Het spreekt dat de taxe, zoals vroeger, niet zal toegepast worden op de spelen die louter tot ontspanning dienen en waarbij slechts geringe sommen gewaagd worden, zoals b. v. het kaart-, billardspel, enz., die geschieden in de consumptieeinrichtingen en waarvan de inzet den normalen prijs niet overtreft van de consumptie die meest in de localiteit genomen wordt. Zullen dus zoomin als vroeger verontrust worden de koffiehuis-houders welke aan hun klanten zouden toelaten in hun inrichting aan vorenbedoelde spelen te doen en te dien eende hun het noodige materieel zouden leveren, op voorwaarde echter dat de inzetten binnen de hiervoren uitgezette perken blijven, wat meestal het geval is.

\*\*

De ontdekking heeft bewezen dat de bepalingen van de paragrafen 2 tot 4 van artikel 92 der wet van 28 Augustus 1921, betreffende de verantwoording der belastbare bestanddeelen, zeer gelegen zouden wederaangepast worden opdat het aan de belastingschuldigen zoude kunnen toegelaten worden als zulks mogelijk is zonder de belangen van de schatkist te schaden, hetzij andere verantwoordingsmiddelen dan de inkomtickets te gebruiken, hetzij een forfaitaire aanslag te betalen. Artikel 9 vult de wetgeving in dien zin aan en geeft aan den Minister van Financiën de noodige macht om practisch den bedoelden maatregel te verwezenlijken, inzonderheid door andere data van betaling te stellen dan die bepaald bij artikel 93 van voormelde wet; deze data zullen vooral de betaling van de taxe mogen insluiten.

Dit artikel sluit anderzijds een bepaling van practischen aard in, ingegeven door de moeilijkheden welke zich soms voordoen voor de gelijkmatare raming van de werkelijk door de deelnemers gewaagde sommen bij dikwijls ingewikkelde spelen die snel geschieden; de Minister van Financiën zal de wijze regelen die er dient gevuld om het bedrag van de ingezette sommen te bepalen.

\*\*

Artikel 10 heeft betrekking op de strafmaatregelen alsmede op de door de belastingschuldigen te verstrekken waarborg.

In het ontwerp, dat de wet van 31 December 1925 geworden is (Parl. besch. Kamer der Volksv., zittingsj. 1925-

ment n° 9, annexe), le Gouvernement avait prévu (art. 54) que le directeur des contributions pourrait prononcer la fermeture de l'établissement ou l'interdiction d'accepter des paris. Et l'exposé des motifs (Idem, p. 44), signalait : « La fermeture de l'établissement ou l'interdiction d'accepter des paris paraît être le seul remède à l'obstination de certains assujettis de mauvaise foi, obstination qui, dans l'état actuel de la législation, occasionne des pertes au Trésor public. Une sanction analogue existe en matière de taxe sur les spectacles ou divertissements publics; elle a été adoptée par d'autres pays, notamment la France. »

Dans l'intention du Gouvernement, la décision du directeur des contributions était, comme en matière de taxe sur les spectacles, susceptible d'un recours. La Commission des Finances de la Chambre des Représentants admit la sanction; mais le rapport présenté en son nom (Idem, doc. n° 87, p. 19), préconisa de libeller l'article 54, deuxième alinéa, comme suit : « Dans les cas visés par le présent article, la fermeture de l'établissement ou l'interdiction d'accepter des paris peut en outre être prononcée pour une durée de dix à trente jours », s'abstenant ainsi de déterminer qui, du directeur des contributions ou du tribunal, aurait compétence en l'espèce.

L'article 65 de la loi du 31 décembre 1925 stipulant que les poursuites en application des amendes ou des autres pénalités prévues par les lois en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées sont exercées à la requête de l'Administration des contributions directes et du cadastre, cette administration a demandé aux tribunaux correctionnels de prononcer la fermeture ou l'interdiction à charge de redevables en défaut. Les intéressés ont plaidé notamment l'incompétence de ces tribunaux; leur thèse n'avait pas été admise par les Cours d'Appel de Bruxelles et de Liège, mais la Cour de Cassation, par arrêt du 28 octobre 1929, a décidé que ces tribunaux sont incompétents; et qu'en l'espèce la fermeture ou interdiction doit être appliquée comme en matière de taxe sur les spectacles.

Afin de sauvegarder les intérêts du Trésor compromis par des redevables insolubles qui s'abstiennent de fournir une garantie ou qui accumulent les moyens de procédure pour échapper au paiement de la taxe, le Gouvernement estime qu'il y a lieu, en ce qui concerne l'avenir, de spécifier d'une façon formelle par qui la fermeture ou l'interdiction doit être prononcée.

Conformément à l'article 97 de la loi du 28 août 1921 qui se réfère aux articles 61 à 69 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, le directeur des contributions statue sur les réclamations en matière de taxe sur les jeux et paris et, en vertu de ces dispositions, ses décisions sont susceptibles d'un recours. Pour assurer complètement l'uniformité de la procédure, et, au surplus, par analogie avec la procédure appliquée en ce qui concerne la taxe sur les spectacles, l'analogie qu'il a été mis en évidence par la Cour de Cassation dans son arrêt précédent, il paraît

1926, besch. n° 9, bijlage) had de Regeering voorzien (art. 54) dat de directeur der belastingen het sluiten van de inrichtingen en het verbod om weddenschappen aan te nemen zou kunnen verordenen. In de memorie van toelichting (id. doc. n° 9, blz. 44), luidde het : « De sluiting der inrichting of het verbod van weddenschappen te aanvaarden lijkt het eenig hulpmiddel te zijn tegen de halsstarrigheid van sommige aan de taxe onderworpen personen van kwaade trouw, halsstarrigheid welke in den huidigen stand der wetgeving verliezen aan de Schatkist berokkent. Een dergelijke strafbepaling bestaat in zake taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden; zij werd reeds lang aangenomen in andere landen, namelijk in Frankrijk. »

Volgens het inzicht van de Regeering, bestond er, zoals in zake de taxe op de schouwspelen, beroep tegen de beslissingen van den Directeur der Belastingen. De Commissie van Financiën der Kamer van Volksvertegenwoordigers nam de sanctie aan; edoch in het in haar naam voorgelegd verslag (id. bescheid 87, bl. 19) werd voorgesteld artikel 54, tweede lid, als volgt te doen luiden : « In de bij dit artikel bedoelde gevallen kan de sluiting van de inrichting of het verbod weddenschappen aan te nemen daarenboven worden uitgesproken voor eenen duur van tien tot dertig dagen », maar werd vergeten te bepalen wie van beiden, de Directeur der belastingen of de rechtbank, in deze bevoegd zou zijn.

Daar artikel 65 der wet van 31 December 1925 bepaalt dat de vervolgingen tot toepassing van de boeten of van andere straffen voorzien bij de wetten in zake rechtstreeksche belastingen en daarmee gelijkgestelde taxes op verzoek van het Beheer van de rechtstreeksche belastingen en het kadaster worden ingesteld, heeft dit Beheer aan de boetstraffelijke rechtbanken gevraagd de sluiting of het verbod ten laste van de in gebreke bevonden belastingschuldigen uit te spreken. De betrokkenen hebben inzonderheid de onbevoegdheid van deze rechtbanken gepleit; hun stelling werd niet aangenomen door de hoven van appel te Brussel en te Luik, edoch het Hof van Cassatie heeft, bij arrest van 28 October 1929, beslist dat deze rechtbanken onbevoegd zijn en dat het sluiten of het verbod ter zake dient toegepast zoals inzake taxe op de vertooningen.

Ten einde de belangen van de Schatkist te vrijwaren, welke belangen hier in het gedrang worden gebracht door de insolvente belastingchuldigen, die nalaten een waarborg te leveren of al de proceduurmiddelen aanwenden om de betaling van de taxe te ontkijken, is de Regeering van mening, dat, wat de toekomst betreft, er aanleiding bestaat tot het formeel bepalen door wie de sluiting of het verbod moet uitgesproken worden.

Overeenkomstig artikel 97 der wet van 28 Augustus 1921, dat verwijst naar de artikelen 61 tot 69 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, doet de Directeur der belastingen uitspraak over de reclamaties in zake de taxe op het spel en de weddenschappen en, krachtens deze bepalingen, bestaat er beroep tegen zijn beslissingen. Om de volkomen gelijkmatigheid van procedure te verzekeren alsmede, bovendien, bij analogie met de procedure toegepast wat betreft de taxe op de vertooningen, analogie, welke door het Hof van Cassatie in zijn voormeld

indiqué de conférer compétence aux mêmes juridictions, tout comme la loi le prévoit quant à ce dernier impôt, pour prononcer la fermeture ou l'interdiction. Outre le grand avantage de simplifier et de hâter la procédure, cette solution astreindrait les redevables à un minimum de frais, une même juridiction acquérant compétence pour se prononcer à la fois sur le bien-fondé de la cotisation et sur l'opportunité de la sanction. Appliquées depuis plusieurs années en matière de taxe sur les spectacles, ces modalités très simples n'ont pas donné lieu à des difficultés et leur consécration par la pratique démontre leur opportunité.

Comme pour la taxe sur les spectacles, la décision du directeur, éventuellement confirmée après recours, serait exécutée à l'intervention du Procureur du Roi. Le directeur ou les juges compétents fixeraient cependant la date d'exécution, étant donné que, par l'étude de chaque affaire, ils sont le mieux à même de choisir les jours ou la période qui assureront à la mesure l'efficacité nécessaire.

En présence du but poursuivi, c'est-à-dire empêcher l'accumulation de taxes irrécouvrables, et afin d'éviter toute contestation, il semble utile de dire que la fermeture ou l'interdiction, qui n'est pas une peine physique, doit pouvoir être appliquée à tous les assujettis; pour dissiper tout doute à cet égard, le paragraphe premier de l'article 10 stipule que la sanction peut être prononcée également à charge de personnes morales.

Le paragraphe 2 de l'article 10 a pour objet de compléter les pénalités, de manière à pouvoir appliquer une sanction à ceux qui s'abstiennent de remplir leurs obligations en matière de justification des sommes engagées, etc. ou de payer l'impôt, en simulant l'insolvabilité, ou qui parviennent, grâce au caractère ambulant de leur profession, à échapper à la fermeture de leur établissement ou à l'interdiction d'accepter des paris, prononcée à leur charge. Les peines prévues ne seront donc pas requises à charge de tous les contrevenants, mais seulement à charge de ceux d'entre eux qui refusent tout arrangement amiable et se dérobent même au paiement de l'impôt incontestablement dû. Leur permettre d'échapper plus longtemps à toute répression, équivaudrait à les encourager dans leur attitude, au grand détriment du Trésor et des redevables qui se conforment à leurs obligations.

Eufin, le paragraphe 3 de l'article 10 règle de façon formelle certaines délégations déjà accordées par un arrêté royal du 4 juin 1928 pris en exécution de l'article 96 de la loi du 28 août 1921; on coupera court ainsi au reproche d'inconstitutionnalité formulé contre le dit arrêté, lequel pourtant s'était borné à consacrer des mesures rentrant normalement dans la compétence du Ministre des Finances ou de l'Administration.

arrest in het licht werd gesteld, lijkt het aangewezen aan dezelfde gerechten bevoegdheid te verleenen, net zoals het de wet, wat evengenoemde belasting betreft, voorziet, om de sluiting of het verbod uit te spreken. Behalve dat zij het grote voordeel biedt de procedure te vereenvoudigen en te bespoedigen, zou deze oplossing van de belastingplichtigen een minimum kosten vergen, daar een en hetzelfde gerecht aldus bevoegdheid verkrijgt om tevens over het gegronde van den aanslag en over de geschiktheid van de sanctie uitspraak te doen. Deze zeer eenvoudige modaliteiten, welke sedert jaren toegepast worden in zake de taxe op de vertooningen, hebben geen aanleiding tot moeilijkheden gegeven en het feit dat zij door de praktijk werden bekrachtigd, wijst uit hoe geschikt ze gebleken zijn.

Zoals voor de taxe op de vertooningen, zou de beslissing van den Directeur, desvoorkomend na beroep bevestigd, door de tusschenkomst van den Procureur des Konings uitgevoerd worden. De Directeur, of de bevoegde rechters zouden echter den datum van uitvoering vaststellen, gezien dat zij, door het onderzoek van elke zaak, best in staat zijn te oordeelen welke dagen of welk tijdstip voor den maatregel het meest doeltreffend zouden zijn.

Gezien het magistrale doel, dat wil zeggen de opproeping van oninvorderbare taxes te beletten, en ten einde elke betwisting te vermijden, lijkt het geraden te zeggen dat de sluiting of het verbod, wat geen lijfstraf is, op al degenen die daaraan onderworpen zijn, moet kunnen toegepast worden; om elken twijfel dienaangaande op te heffen, bepaalt paragraaf 1 van artikel 10 dat de strafmaatregel eveneens ten laste van rechtspersonen kan uitgesproken worden.

Paragraaf 2 van artikel 10 heeft ten doel de strafbeperkingen aan te vullen derwijze dat men een sanctie zou kunnen toepassen op degene die nalaten hun verplichtingen in zake de verantwoording der ingezette sommen na te komen, enz. of zouden nalaten de belasting te betalen door insolvabiliteit voor te wenden, of die, doordien zij hun bedrijf al rondreizend uitoefenen, er in slagen het sluiten van hun inrichting te ontgaan, alsmede het verbod weddenschappen aan te nemen, dat te hunnen laste uitgevaardigd was. De voorziene straffen zullen dus niet tegen al de overtreders gevorderd worden, maar alleen tegen diegenen onder hen welke elke schikking in der minne zouden weigeren en zelfs de betaling van de onbetwistbaar verschuldigde belasting zouden willen ontduiken. Hun toelaten langer aan elke betrekking te ontsnappen, zou gelijk staan hen in deze houding aan te moedigen, tot groot nadeel van de Schatkist en van de belastingschuldigen die hun verplichtingen nakomen.

Ten slotte regelt paragraaf 3 van artikel 10 op formeel wijze sommige overdrachten van bevoegdheid reeds verleend bij een koninklijk besluit van 4 Juni 1928, genomen ter voldoening aan artikel 96 der wet van 28 Augustus 1921; men zal aldus een einde stellen aan het verwijt dat bedoeld besluit ongrondwettelijk zou zijn, besluit waarbij slechts maatregelen werden bekrachtigd, die normaal binnen de bevoegdheid van den Minister van Financiën of van het Beheer vallen.

#### IV. — Taxe d'ouverture des débits de boissons.

L'article 5, paragraphe premier, premier alinéa de la loi du 29 août 1919 concernant les débits de boissons fermentées, considère comme débit de boissons tout établissement où l'on *vend* des boissons fermentées à consommer sur place, que le local soit à demeure fixe ou non et que le débit soit permanent ou intermittent.

D'autre part, le deuxième alinéa du dit paragraphe premier, assimile au fait de vendre, le fait de livrer gratuitement ou de laisser consommer des boissons fermentées dans un lieu accessible au public en général ou seulement à des sociétaires ou à des clients en pension.

L'application de ces dispositions a récemment fait l'objet en justice d'une interprétation qui ne paraît pas se concilier avec les intentions de la législature.

En effet, à la suite d'un arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles qui avait exempté un cercle privé du paiement de la taxe d'ouverture exigible des nouveaux débiteurs de boissons fermentées, la Cour de Cassation, par arrêt du 8 octobre 1928, a décidé que ce cercle ne pouvait au sens du paragraphe premier, premier alinéa, dudit article 5, être considéré comme *vendeur* de boissons, celles-ci appartenant à ses membres; aux termes du même arrêt, les boissons n'étant pas débitées à l'intervention d'un buffetier dans les locaux du cercle, le deuxième alinéa précité était inapplicable à l'espèce jugée, cet alinéa, dit la Cour, visant le fait d'un *tiers* qui livre gratuitement les boissons ou qui les laisse consommer dans un lieu accessible au public ou à des sociétaires.

D'après cette jurisprudence, la consommation de boissons fermentées dans les cercles privés ne donne lieu à la perception de la taxe d'ouverture que si les boissons ne sont pas la propriété des membres du cercle ou si elles sont servies par un buffetier.

Il en résulte que, pour les cercles privés, l'exigibilité de la taxe dépendrait de la façon dont sont achetées et débitées les boissons consommées par les membres. Des associations de nature identique sont ainsi inégalement traitées et, à raison surtout des réelles difficultés rencontrées pour distinguer les véritables cercles privés de ceux qui n'ont de privé que le nom, on en arrive à favoriser l'abus des boissons; que la loi précitée du 29 août 1919 a eu au contraire pour but de combattre.

Les effets de cette jurisprudence sont d'autant plus graves qu'ensuite de l'arrêt de la Cour de Cassation du 28 novembre 1922, soustrayant les cercles privés à la législation spéciale relative au régime de l'alcool, le nombre des cercles privés ou soi-disant privés, a augmenté dans des proportions inquiétantes.

Cette situation soulève les légitimes protestations des débiteurs de boissons, qui ont perdu de ce fait une importante partie de leur clientèle, et qui, passables, eux, de la taxe d'ouverture, ne comprennent pas qu'on en dispense les cercles privés où l'on débite des boissons

#### IV. — Openingstaxe op de drankslijterijen.

Ingevolge artikel 5, paragraaf 1, lid 1, der Wet van 29 Augustus 1919 op de slijterijen van gegiste dranken, worden als drankslijterijen aangezien alle al dan niet vaste inrichtingen waar gegiste drank hetzij doorlopend, hetzij bij tusschenpoozen wordt verkocht, om ter plaatse zelve te worden gebruikt.

Verder wordt, naar de termen van lid 2 onder zelfden paragraaf 1, met den verkoop vereenzelvigd, het verstrekken om niet of het gebruiken laten van gegisten drank in lokalen, toegankelijk voor publiek in het algemeen of enkel maar voor gezelschapsleden of voor kostgangers.

Het toepassen van die bepalingen was onlangs in gerechte aanleiding tot eene interpretatie die wel niet met 's wetgevers bedoelingen schijnt te strooken.

Inderdaad, naar aanleiding van een arrest van het Hof van Appel te Brussel, waarbij ten gunste van een besloten gezelschap, tot niet verschuldigd zijn was beslist van de openingstaxe die van de nieuw ingetroeden slijters van gegiste dranken was geëischt, heeft het Hof van Cassatie, bij arrest van 8 October 1928 uitgemaakt, dat bedoeld besloten gezelschap niet als drankverkooper kon worden aangezien in den geest van het bepaalde onder paragraaf 1, lid 1, van vorenvermeld artikel 5, om reden dat de drank aan de ledien in eigendom toebehoorde; naar de termen van laatstgenoemd arrest, was immers het hiervoren bedoelde tweede lid op het te berechten geschil niet toepasselijk, daar de drank in het gezelschapslokaal niet werd verkocht door eenen buffethouder; naar de opvatting van het Hof, zouden bij dat lid alleen *derden* zijn bedoeld, die drank geven om niet of dien laten gebruiken in een voor publiek of voor gezelschapsleden toegankelijk lokaal.

Naar die rechtspraak bestaat er, *in casu*, het schenken van gegisten drank in besloten gezelschapslokalen, alleen maar aanleiding tot het heffen van de openingstaxe, wanneer die drank aan de gezelschapsleden niet toebehoort of als die door eenen buffethouder worden geschonken.

Daaruit zou dan volgen dat besloten gezelschappen dan eens wel en dan weder niet met de taxe dienen belast, naar gelang van de wijze waarop de door hare ledien gebruikte drank wordt aangekocht en geschonken. Vereenigingen van een en denzelfden aard worden aldus ongelijk berechtigd en ook wordt, ter oorzaake vooral van het werkelijk lastige onderscheid dat tusschen echte en alleen bij name besloten gezelschappen dient gemaakt, het drankmisbruik eerder bevorderd dan wel geschaad, wat dan toch het doel was van de wet van 29 Augustus 1919.

De gevolgen van zulke rechtspraak worden hierdoor nog verzwart, dat bij een arrest de dato 28 November 1922 van het Hof van Cassatie, de bepalingen van de speciale alcoholwetgeving werden verklaard niet toepasselijk te zijn op besloten gezelschappen, zoodat het getal dezer, alsmede dat van de in schijn besloten clubs, waarlijk onrustbarend is gestegen.

Tegen dien staat van zaken wordt terecht geprotesteerd door houders van drankslijterijen, wiens daardoor tal van klanten werden ontnomen en die zich niet kunnen indenken hoe het komt dat besloten gezelschappen waar gegiste en zelfs sterke dranken worden geschonken, van de ope-

fermentées et même des boissons spiritueuses; en effet, la jurisprudence dont il s'agit a eu aussi pour conséquence d'exonérer les cercles privés qui débitent des liqueurs à leurs membres du paiement de la taxe d'ouverture annuelle à charge des débitants de boissons *spiritueuses* par quantités de six litres ou moins (loi du 31 décembre 1925, article 58), alors qu'en étendant à la dite taxe l'article 5 de la loi du 29 août 1919 susvisée, le législateur avait précisément voulu y soumettre ces cercles, comme le confirme l'exposé des motifs de l'article 58 précité.

Afin d'assurer le respect de cette volonté et de supprimer le régime de faveur dont bénéficient actuellement les cercles privés, il paraît utile de compléter le deuxième alinéa du paragraphe premier de l'article 5 susdit, par une disposition — faisant l'objet de l'article 11 du projet — qui tend à mettre fin à toute controverse, quant à l'application aux cercles privés de la législation en matière de taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses.

#### V. — Impôt sur le mobilier.

L'impôt sur le mobilier est fixé à 5 pour mille de la valeur du mobilier au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'imposition (article 71 de la loi du 28 août 1921). Mais on déduit 5,000 francs par ménage et 1,000 francs pour chaque membre de la famille habitant avec le redébiteur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt (article 75 idem).

Ces quotités sont réduites de moitié ou d'un quart dans les communes considérées, au point de vue de l'application des impôts sur les revenus, comme ayant une population inférieure respectivement à 5,000 et à 30,000 habitants (idem).

Les quotités de 5,000 francs par ménage et de 1,000 francs par personne à charge n'ont pas été modifiées, depuis 1921, bien que, par suite de la dévalorisation du franc, la valeur des objets mobiliers, même les plus usuels, ait augmenté dans de sérieuses proportions. L'article 12 a pour but de doubler ces quotités de façon à assurer aux possesseurs de petits mobiliers, l'exemption d'impôt que le législateur de 1921 a entendu leur garantir.

#### VI. — Dispositions générales.

La législation particulière concernant chacune des taxes spéciales énumère les dispositions du titre III des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, applicables en l'espèce; mais les dispositions auxquelles on s'est ainsi référé ont subi des modifications dans la suite et, d'après certains jurisconsultes, elles seraient applicables d'après le texte en vigueur au moment où la loi particulière s'y est référée.

Pour réaliser l'uniformité indispensable, il est donc opportun de dire que les dispositions du titre III des lois

ningstaxe verschoond blijven, wanneer zij tot betaling daarvan zijn gehouden; vorenbedoelde rechtspraak heeft inderdaad mede értoe geleid dat de besloten gezelschappen in wier lokalen likeuren aan de leden wordt geschonken, vrijgesteld zijn van de jaarlijksche openingstaxe, ingesteld ten laste van de zulken die *geestrijken* drank slijten bij hoeveelheden van zes liter of minder (Wet van 31 December 1925, art. 58), als dan toch duidelijk was, — zooals ten andere ook blijkt uit de memorie van toelichting bij zooveen vermeld artikel 58, — dat het net in de bedoeling van de wetgevers lag, door het mede toepasselijk maken van artikel 5 der wet van 29 Augustus 1919 op de openingstaxe, ook de hierbedoelde gezelschappen daaraan onderhevig te laten zijn.

Het blijkt dan ook raadzaam dat, ten einde 's wetgevers betrachttingen te steunen en aan de thans door de besloten gezelschappen genoten voordeeliger behandeling een einde te stellen, na lid 2 van paragraaf 1 van bedoeld artikel 5 een bepaling zou worden ingelascht — welke bepaling het voorwerp is van artikel II van dit ontwerp, — waardoor onmogelijk wordt gemaakt alle verdere betwisting omtrent het al dan niet toepasselijk zijn op besloten gezelschappen van de wetten in zake openingstaxe op de slijterijen, zoo die van gegiste als die van geestrijke dranken.

#### V. — Belasting op het mobilair.

De belasting op het mobilair wordt vastgesteld op 5 per duizend van de waarde van het mobilair op 1 Januari van het aanslagjaar (art. 71 der wet van 28 Augustus 1921). Doch er wordt 5,000 frank per gezin en 1,000 frank voor ieder op 1 Januari van het belastingjaar bij den belastingplichtige inwonend gezinslid afgetrokken (art. 75 idem).

Die hoeveelheden worden met de helft of met een vierde verminderd in de gemeenten welke, voor de toepassing van de inkomstenbelastingen, worden beschouwd als hebbende een bevolking van onderscheidenlijk minder dan 5,000 en 30,000 inwoners (idem).

De hoeveelheden van 5,000 frank per lid en van 1,000 frank per persoon ten laste werden sedert 1921 niet gewijzigd, ofschoon, ten gevolge van de devalorisatie van den frank, de waarde van de mobilaire voorwerpen, zelfs van de meest gebruikelijke, in ruime mate opgegaan is. Artikel 12 heeft ten doel deze hoeveelheden te verdubbelen, derwijze dat de vrijstelling van belasting, die de wetgever van 1921 aan de bezitters van gering mobilair heeft willen verleenen, aan dezen verder toegekend zij.

#### VI. — Algemeene bepalingen.

Bij de wettelijke bepalingen betrekkelijk de eene of de andere der speciale taxes, staat telkens vermeld welke van de voorschriften onder titel III der samengeschakelde inkomstenbelastingwetten op elke van die taxes van toepassing zijn. De voorschriften echter naar dewelke aldus is verwezen werden nadien gewijzigd en, naar de mening van sommige rechtsgeleerden, zou daarvan de tekst alleen toepasselijk zijn in den vorm waarin hij bestond op het oogenblik dat er naar verwezen werd.

Om daarin de vereischte éénheid te brengen, zou dienen

coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, sont applicables *ipso facto* aux taxes spéciales assimilées aux dits impôts, sauf stipulation contraire des lois réglant la perception de ces taxes. Tel est le but de l'article 13.

Rentrent dans la catégorie des taxes spéciales assimilées aux impôts sur les revenus, la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur, la taxe sur les véhicules ordinaires, la taxe sur les chiens, la taxe sur les spectacles ou divertissements, la taxe sur les jeux et paris, la taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses, la contribution personnelle, l'impôt sur le mobilier, la taxe de vérification et de rajustage des poids et mesures, la taxe sur les épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression, la taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé, la taxe sur les unions professionnelles, les cotisations au Fonds de garantie (accidents du travail), la taxe sur le montant des primes perçues par les assureurs agréés pour l'assurance contre les accidents du travail, les cotisations au Fonds de prévoyance (maladies professionnelles).

*Le Ministre des Finances,*

Baron M. HOUTART.

vastgelegd dat de bepalingen van titel III der samengechakelde belastingwetten meteen ook van toepassing zijn op de daarmede gelijkgestelde taxes, tenzij daarover anders ware beschikt bij de wetten waarbij de inning van bedoelde taxes geregeld wordt. Dat is wat beoogd wordt bij artikel 12.

Onder de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde speciale taxes dienen gerekend : de taxe op de automobielen en andere stoom- of motorvoertuigen, de taxe op de gewone voertuigen, de taxe op de honden, de taxe op de openbare vertooningen en vermakelijkheden, de taxe op het spel en de weddenschappen, de taxe ~~op de opening~~ van slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken, de personele belasting, de belasting op het mobilair, de ijk-gelden, de taxe wegens het beproeven der recipiënten ter opneming van vloeibaar gemaakt, samengedrukt of onder drukking opgelost gas, de taxe wegens het beproeven der stoom- en persluchttoestellen, de taxe op de vakvereenigingen, de bijdragen tot het waarborgfonds (arbeidsongvallen), de belasting op het bedrag der premiën geïnd door verzekeraars aangenomen tot de arbeidsongevallenverzekeringen, de bijdragen tot het Voorzorgsfonds (beroepsziekten).

*De Minister van Financiën,*

Baron HOUTART.

**Taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur.**  
**(Taxe op de automobielen en andere stoom- of motorvoertuigen).**

*Tableau de comparaison entre les taux actuels de la taxe et les taux projetés.*  
*Tabel van vergelijking van de belastingbedragen van thans met deze van het ontwerp).* (A8)

NOMENCLATURE DES VÉHICULES. (SOORT VAN VOORTUIG).	TAUX ACTUELS. (HUIDIGE BEDRAGEN).			TAUX PROPOSÉS (additionnels supprimés). (VOORGESTELDE BEDRAGEN) (Opcentimes weggelaten).
	En principal. (Hoofdsoort).	Additionnels. (Opcentimes).	Totaux. (Totalen).	
A. Voitures des particuliers : (A. Personenwagens van particulieren) :				
Jusque 24 HP. (tot 24 PK.).	40	25	50	40
À partir du 25 <sup>e</sup> HP. (van 25 PK. af).	60	25	75	60
Supplément de taxe basé sur la valeur de : (Bijbelasting berekend naar de waarde) :				40,000 à 50,000 francs exclusivement. Néant. (Van 40,000 tot en zonder 50,000. Niets).
40,000 à 60,000 francs exclusivement (van 40,000 tot en zonder 60,000).	250	25	312,50	50,000 à 60,000 fr. » fr. 250
60,000 à 80,000 » » »	400	25	500 »	(50,000 tot 60,000 » fr. 400
(60,000 tot 80,000) » » »	600	25	750 »	(60,000 tot 80,000 » fr. 400
80,000 à 100,000 » » »	800	25	1,000 »	80,000 à 100,000 » fr. 600
(80,000 tot 100,000)	1000	25	1,250 »	(80,000 tot 100,000 » fr. 600
100,000 à 125,000 » » »				100,000 à 125,000 fr. » fr. 800
(100,000 tot 125,000)				(100,000 tot 125,000 » fr. 800
125,000 francs et plus » » »				125,000 et plus » fr. 1,000
(125,000 of meer).				(125,000 of meer » fr. 1,000)
B. Automobiles de place, camionnettes et autobus légers :				
(B. Huurautomobielen, lichte vrachtwagens en autobussen) :				
Jusque 24 HP.	24	10	26,40	24
(Tot 24 PK.)				
À partir du 25 <sup>e</sup> HP. (Van 25 PK. af) :	36	10	39,60	36
C. Camions et autobus lourds, dont les bandages sont :				
(C. Zware vrachtwagens en autobussen) :				
a) pneumatiques . . . . .	par 100 kgr. (per 100 kgr.)			
(a) met luchtbanden).	28	10	30,80	30
b) creux en caoutchouc ou semi-pneumatiques . . . . .	35	10	38,50	37,50
(b) met holle of halfvolle rubberbanden).				
c) pleins en caoutchouc . . . . .	56	10	61,60	60
(c) met volle rubberbanden).				
d) métalliques. . . . .	70	10	77 »	75
(d) met handen van metaal).				
D. Motocyclettes :	par HP (per PK.)			
(D. Motorrijtuigen) :				
avec sidecar . . . . .	24	10	26,40	24
(met zijspanwagens).				
sans sidecar . . . . .	20	10	22 »	20
(zonder zijspanwagens).				
E. Bateaux et canots :				
(E. Vaartuigen) :				
a) de plaisance :				
(b) plezierbooten) :				
Jusque 24 HP. . . . .	40	25	50 »	40
(Tot 24 PK).				
À partir du 25 <sup>e</sup> HP. . . . .	60	25	75 »	60
(Van 25 PK. af).				
b) louvravertuigen) :				
Jusque 24 HP. . . . .	24	10	26,40	24
(Tot 24 PK).				
À partir du 25 <sup>e</sup> HP. . . . .	36	10	39,60	36
(Van 25 PK. af).				
c) Servant au transport en commun des personnes :				
(c) Als middel van personenvervoer) :				
Jusque 24 HP. . . . .	20	10	22	20
(Tot 24 PK).				
À partir du 25 <sup>e</sup> HP. . . . .	30	10	33	30

## ANNEXE B.

(BIJLAGE B)

**Taxe sur les spectacles ou divertissements.**  
**(Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden).**

*Tableau de comparaison entre les taux actuels et les taux proposés.  
 (Tabel houdende vergelijking van de huidige percenten met de voorgestelde percenten);*

CATÉGORIES DE SPECTACLES OU DIVERTISSEMENTS.  (CATEGORIEËN VAN VERTOONINGEN OF VERMAKELIJKHEDEN).	TAUX ACTUELS. (HUIDIGE PERCENTEN.)		TAUX PROPOSÉS. (VOORGESTELDE PERCENTEN.)	
	Minima.	Maxima.	Minima.	Maxima.
	P. c. (T. h.)	P. c. (T. h.)	P. c. (T. h.)	P. c. (T. h.)
A. Représentations théâtrales . . . . . (A. Tooucelvertoningen).	8 »	45 »	6 »	12 »
B. Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques . . . . . (Vertooningen of vermakelijkheden met kinematografische beelden.)	10 »	24 »	6 »	18 »
C. Parties de danse . . . . . (C. Danspartijen.)	15 »	30 »	10 »	25 »
D. Courses de chevaux et de chiens . . . . . (D. Wedrennen voor honden en paarden.)	20 »	25 »	20 »	25 »
E. Autres spectacles (forains, cafés-concerts, vélos-dromes; etc.). . . . . (E. Andere vertoningen (stoornisrichtingen, café-concerts, velodroms, enz.)	8 »	15 »	6 »	12 »
F. Recettes des consommations . . . . . (F. Ontvangsten van de consumpties.)	15 »	15 »	10 »	10 »

**PROJET DE LOI**

ALBERT,

ROI DES BELGES,

*A tous présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

**I. — Taxe sur les automobiles  
et autres véhicules à moteur ou à vapeur.****ARTICLE PREMIER.**

Sont supprimés les additionnels à la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur, établis par l'article 4 de la loi du 7 juin 1926, modifié par l'article premier de l'arrêté royal du 29 décembre 1926.

**ART. 2.**

Par modification à l'article 3, paragraphes 2 et 3 de la loi du 28 mars 1923, modifié par l'article 23 de la loi du 31 décembre 1925 et par les articles 1 et 2 de la loi du 24 juillet 1927 :

1<sup>e</sup> le supplément de taxe basé sur la valeur imposable des voitures automobiles est modifié comme suit :

**Montant du supplément.**

a) Valeur de 50,000 à 60,000 fr. exclusivement . . . . .	fr. 250
b) Valeur de 60,000 à 80,000 fr. exclusivement . . . . .	fr. 400
c) Valeur de 80,000 à 100,000 fr. exclusivement . . . . .	fr. 600
d) Valeur de 100,000 à 125,000 fr. exclusivement . . . . .	fr. 800
e) Valeur de 125,000 fr. et plus . . . . .	fr. 1000

2<sup>e</sup> la taxe pour les véhicules industriels ou commerciaux munis de bandages pneumatiques et dont le poids excède 2,000 kilogrammes (remorques comprises) est fixée à 30 francs par 100 kilogrammes.

**WETSONTWERP**

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën is ermee belast, uit Onzen Naam, aan de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet voor te leggen, waarvan de inhoud volgt :

**I. — Taxe op de automobielen  
en andere motor- of stoomvoertuigen.****ARTIKEL EÉN**

Vallen weg de opeentimes op de taxe op de automobielen en andere stoom- of motorvoertuigen, gevestigd bij artikel 4 der wet van 7 Juni 1926, zooals het gewijzigd is bij artikel één van het koninklijk besluit van 29 December 1926.

**ART. 2.**

Met wijziging van artikel 3, paragrafen 2 en 3 der wet van 28 Maart 1923, zooals dit is gewijzigd bij artikel 23 der wet van 31 December 1925 en artikelen 1 en 2 der wet van 24 Juli 1927 :

1<sup>e</sup> de bijbelasting naar de belastbare waarde der autorijsnuigen wordt gewijzigd als volgt :

	Bedrag der bijbelasting:
a) Waarde 50,000 tot en zonder 60,000 fr.	250 fr.
b) Waarde 60,000 tot en zonder 80,000 fr.	400 fr.
c) Waarde 80,000 tot en zonder 100,000 fr.	600 fr.
d) Waarde 100,000 tot en zonder 125,000 fr.	800 fr.
e) Waarde 125,000 frank of meer . . . . .	1,000 fr.

2<sup>e</sup> de taxe op tot nijverheids- of handelsdoeleinden gebruikte wagens op luchtbanden, wegende meer dan 2,000 kilogram (aanhangwagens inbegrepen), is gesteld op 30 frank per 100 kilogram.

**II. — Taxe sur les spectacles ou divertissements.**

## ART. 3.

§ 1<sup>e</sup>. — Par modification au paragraphe 2 de l'article premier des lois coordonnées relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics, les taux minima et maxima de cette taxe sont fixés comme suit pour les recettes telles qu'elles sont spécifiées au dit paragraphe :

	Min.	Max.
A.— Représentations théâtrales . . .	6 p. c.	12 p. c.
B.— Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques . . .	6 p. c.	18 p. c.
C.— Parties de danse . . . . .	10 p. c.	25 p. c.
D.— Courses de chevaux et de chiens . . .	20 p. c.	25 p. c.
E.— Autres spectacles (forains, cafés-concerts, vélodromes, etc.) . . . . .	6 p. c.	12 p. c.
F.— Recettes des consommations . . .	10 p. c.	10 p. c.

§ 2. — Par modification aux articles 3 et 4 des lois précitées, les recettes imposables peuvent être fixées forfaitairement aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

Pour les parties de danse occasionnelles, le forfait, obligatoire et exigible par anticipation, est fixé par séance de 12 heures ou moins et varie de 50 à 1,000 francs, selon les catégories de communes, le caractère des établissements et l'importance présumée des recettes. Les cotisations ainsi établies sont dues solidairement par l'organisateur des parties de danse et par celui qui effectue une perception à charge des personnes y assistant ou y prenant part.

§ 3. — La taxe est réduite de moitié pour les auditions musicales organisées, sans perception d'un prix d'entrée ou autre y assimilable, dans les hôtels, restaurants et débits de boissons, à la seule intervention d'artistes musiciens.

## ART. 4.

Sont supprimés les centimes additionnels à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics établis au profit exclusif de l'Etat par l'article 44 de la loi du 31 décembre 1925, modifié par l'article unique, n° I, de la loi du 23 juillet 1927.

## ART. 5.

Les dispositions légales relatives à la taxe sur les spectacles ou divertissements publics sont applicables à tous les spectacles ou divertissements dans des cercles privés ou dans d'autres locaux lorsqu'ils donnent lieu, d'une manière directe ou indirecte, à une perception quelconque, avec paiement anticipé, comptant ou différé.

## ART. 6.

L'article 6 des dites lois coordonnées est complété comme suit :

**II. — Taxe op de vertooningen of vermakelijkheden.**

## ART. 3.

§ 1. — Met wijziging van paragraaf 2 van artikel één der samengeschakelde wetten betreffende de taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden, worden de minima- en maxima-aanslagcijfers van die taxe vastgesteld als volgt voor de ontvangsten zooals zij in bewuste paragraaf zijn gespecificeerd:

	Min.	Max.
A. Tooneelvertooningen . . . . .	6 t. h.	12 t. h.
B. Vertooningen of vermakelijkheden met kinematografische beelden . . . . .	6 t. h.	18 t. h.
C. Danspartijen . . . . .	10 t. h.	25 t. h.
D. Wedrennen voor paarden en honden . . . . .	20 t. h.	25 t. h.
E. Andere vertooningen (foor-inrichtingen, café-concerts, velodromes, enz.) . . . . .	6 t. h.	12 t. h.
F. Ontvangsten voor consumpties . . . . .	10 t. h.	10 t. h.

§ 2. — Met wijziging van de artikelen 3 en 4 van vorenbedoelde wetten kunnen de belastbare ontvangsten forfaitair worden vastgesteld onder de door den Minister van Financiën te bepalen voorwaarden.

Voor de gelegenheidsdanspartijen wordt het forfait, verplicht en vooraf invorderbaar, vastgesteld per vergadering van 12 uren of minder, en gaat het van 50 tot 1,000 frank, volgens de categorieën van gemeenten, het soort van de inrichtingen en de vermoedelijke aanzienlijkheid van de ontvangsten. De aldus gevastigde aanslagen zijn hoofdelijk verschuldigd door den inrichter van de danspartijen en dengene die eene heffing doet ten bezware van de er aanwezige of de eraan meedoende personen.

§ 3. — De taxe wordt met de helft verminderd voor de muzikale audities ingericht, zonder dat er inkompagnie worden gevorderd of een andere ermoeide gelijk te stellen heffing werde gedaan, in de hotels, restaurants en drankslijterijen, door toedoen alleen van artisten-musici.

## ART. 4.

Vallen weg de opcentimes op de taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden die uitsluitend ten behoeve van het Rijk worden geheven bij artikel 44 der wet van 31 December 1925, zooals het gewijzigd werd bij het eenig artikel, n° I, der wet van 23 Juli 1927.

## ART. 5.

De wetsbepalingen betreffende de taxe op de openbare vertooningen of vermakelijkheden zijn van toepassing op alle vertooningen of vermakelijkheden in besloten kringen of in andere lokalen, wanneer zij rechtstreeks of onrechtstreeks, eenigerwijze aanleiding geven tot om 't even welke heffing, niet voorafbetaling of met kontante of lateré betaling.

## ART. 6.

Artikel 6 van bewuste samengeschakelde wetten wordt aangevuld als volgt :

Chaque contravention pour laquelle la fermeture de l'établissement ou l'interdiction d'effectuer une perception n'est pas prononcée en exécution des dispositions qui précédent, est punie d'une amende de 300 à 2,000 francs et d'un emprisonnement subsidiaire de 15 jours à 3 mois.

En cas de récidive, l'amende est doublée.

### III. — Taxe sur les jeux et paris.

#### ART. 7.

Par modification aux articles 89 de la loi du 28 août 1921 et 51, paragraphe premier, modifié, de celle du 31 décembre 1925 :

a) le taux de la taxe sur les jeux et paris est fixé uniformément à 4 p. c. du montant des sommes engagées et, en matière de concours de pigeons, du montant des attributions imposables;

b) le maximum de ces attributions, exonéré dudit impôt, est porté de 75 à 200 francs par pigeon et par voyage;

c) il peut être accordé, aux conditions à spécifier par le Ministre des Finances, remise de la taxe afférante aux attributions, autres qu'en espèces et provenant de dons, effectuées à l'occasion de concours de pigeons organisés dans un but philanthropique;

d) sont exempts de la taxe les divertissements populaires qui ne comportent que des droits d'inscription ou de participation répartis sous forme de prix ou affectés aux frais normaux d'organisation, pour autant que le montant total de ces droits ne dépasse pas, par jour et par personne, 50 francs le dimanche ou les jours fériés légaux et 30 francs les autres jours.

#### ART. 8.

L'article 91 de la loi du 28 août 1921 est complété comme suit :

Lorsque dans des cercles privés ou dans d'autres locaux, des jeux ou paris sont pratiqués de manière que personne n'est spécialement chargé d'accepter les enjeux ou mises, soit pour compte personnel, soit à titre d'intermédiaire, l'exécution de toutes les prescriptions légales incombe aux organisateurs des opérations; sont considérés comme tels et sont redevables solidaires de la taxe, ceux qui mettent le local ou le matériel à la disposition de personnes se livrant à des jeux ou paris.

#### ART. 9.

Par modification aux articles 89, 92 et 93 de la loi du 28 août 1921, le Ministre des Finances peut :

1<sup>e</sup> aux conditions qu'il détermine, permettre ou prescrire la justification des éléments imposables par d'autres

Iedere overtreding waarbij de sluiting van de inrichting of het verbod om eene heffing te doen niet wordt uitgesproken ter uitvoering van vorenstaande bepalingen, wordt bestraft met eene geldboete van 300 tot 2,000 frank en met vervangende gevangenisstraf van 15 dagen tot 3 maand.

Bij recidive of herhaling wordt de geldboete verdubbeld.

### III. — Taxe op het spel en de weddenschappen.

#### ART. 7.

Met wijziging van de artikelen 89 der wet van 28 Augustus 1921 en van het gewijzigd artikel 51, paragraaf 1, der wet van 31 December 1925 :

a) wordt het aanslagcijfer van de taxe op het spel en de weddenschappen gelijkmatig vastgesteld op 4 t. h. van het bedrag der ingezette sommen en, ter zake van duivenprijskampen, van het bedrag van de belastbare toewijzingen;

b) wordt het van bewuste belasting vrijgestelde maximum van die toewijzingen gebracht van 75 op 200 frank per duif en per vlucht;

c) mag er, onder door den Minister van Financiën nader te bepalen voorwaarden, kwijtschelding worden verleend van de taxe in verband met andere toewijzingen dan in geldspecie, welke voortkomen van giften en gedaan worden ter gelegenheid van met philanthropische doeleinden ingerichte duivenprijskampen;

d) worden van de taxe vrijgesteld de volksvermakelijkenheden waarbij slechts worden geheven inschrijvings- of deelnemingsrechten verdeeld onder vorm van prijzen of besteed aan de gewone inrichtingskosten, voor zoover het gezamenlijk bedrag van deze rechten per dag en per persoon geen 50 frank 's Zondags en op wettelijke feestdagen en geen 30 frank op andere dagen te boven gaat.

#### ART. 8.

Artikel 91 der wet van 28 Augustus 1921 wordt aangevuld als volgt :

Wanneer er, in besloten kringen of in andere lokalen, aan spel of aan weddenschappen wordt gedaan, derwijze dat niemand in 't bijzonder ermoeide belast is de inzetten of inleggelden, 't zij voor eigen rekening, 't zij als tussenpersoon aan te nemen, rust de uitvoering van al de wetsvoorschriften op de inrichters van de verrichtingen; worden als dusdanig beschouwd en zijn hoofdelijk de taxe verschuldigd, degenen die het lokaal of het materieel ter beschikking stellen van personen die aan spel of weddenschappen doen.

#### ART. 9.

Met wijziging van de artikelen 89, 92 en 93 der wet van 28 Augustus 1921 mag de Minister van Financiën :

1<sup>e</sup> onder de door hem bepaalde voorwaarden, verantwoording toelaten of voorstellen van de belastbare be-

moyens que ceux prévus par la loi ou autoriser la fixation forfaitaire desdits éléments, éventuellement avec paiement anticipatif de la taxe y afférante;

2<sup>e</sup> régler le mode à suivre pour déterminer le montant des sommes engagées.

#### ART. 10.

§ 1<sup>e</sup>. — La fermeture de l'établissement ou l'interdiction d'accepter des enjeux ou paris, prévue en matière de taxe sur les jeux et paris par l'article 54 de la loi du 31 décembre 1925, est prononcée par le directeur des contributions tant à charge des personnes morales que des personnes physiques.

La décision est exécutée à l'intervention du Procureur du Roi. Elle peut faire l'objet des recours prévus en matière d'impôts sur les revenus.

§ 2. — Le dernier alinéa de l'article 54 de la loi du 31 décembre 1925 est remplacé comme suit :

Il est encouru, en outre, pour chaque contravention aux lois réglant la perception de la taxe sur les jeux et paris ou aux mesures prises pour l'exécution de ces lois, une amende de 200 à 2,000 francs et un emprisonnement subsidiaire de 15 jours à 3 mois. Ces amendes sont triplées lorsqu'il s'agit d'un contrevenant qui continue à faire des opérations imposables alors qu'il reste en défaut de payer tout ou partie de l'impôt afférant aux recettes d'au moins deux quinzaines antérieures.

§ 3. — Par modification à l'article 96 de la loi du 28 août 1921, le Gouvernement est autorisé à charger le Ministre des Finances ou son délégué de désigner les catégories de redevables astreints à fournir une garantie réelle et de fixer le montant de cette garantie.

#### IV. — Taxe d'ouverture des débits de boissons.

##### ART. 11.

L'article 5, paragraphe premier, deuxième alinéa, de la loi du 29 août 1919 concernant les débits de boissons fermentées, est complété comme suit :

« Cette disposition est applicable aux cercles privés, même si les boissons consommées appartiennent aux membres du cercle ou sont débitées sans intervention d'un buffetier ».

#### V. — Impôt sur le mobilier.

##### ART. 12.

Sont doublées les quotités de 5,000 francs et de 1,000 francs que l'article 75 de la loi du 28 août 1921 permet

standdeelen door andere middelen dan die voorzien bij de wet of toelaten bewuste elementen forfaitair vast te stellen, bij voorkomen met vooraf betaling van de eraan verbonden taxe;

2<sup>e</sup> regelen hoe er dient te werk gegaan om het bedrag van de ingezette sommen te bepalen.

#### ART. 10.

§ 1. — Sluiting van de inrichting of verbod om inzelpgelden of weddenschappen aan te nemen, zooals voorzien ter zake van taxe op het spel en de weddenschappen bij artikel 54 der wet van 31 December 1925, wordt door den Directeur der belastingen uitgesproken zoowel ten laste van zedelijke als van natuurlijke personen.

De beslissing wordt uitgevoerd door toedoen van den Procureur des Konings. Zij mag het voorwerp uitmaken van de beroepen voorzien ter zake van inkomstenbelastingen.

§ 2. — Het laatste lid van artikel 54 der wet van 31 December 1925 wordt vervangen als volgt :

Voor elke overtreding van de wetten tot regeling van de invoering van de taxe op het spel en de weddenschappen ofwel van de ter uitvoering van deze wetten getroffen maatregelen wordt er eene geldboete opgelopen van 200 tot 2,000 frank alsmede eene vervangende gevangenisstraf van 15 dagen tot 3 maand. Deze geldboeten worden verdrievoudigd wanneer het gaat om een overtreder die verder belastbare verrichtingen doet, terwijl hij in gebreke blijft de gansche of een deel van de belasting verbonden aan de ontvangsten van ten minste twee vorige halfmaanden te betalen.

§ 3. — Met wijziging van artikel 96 der wet van 28 Augustus 1921, is de Regeering ertoe gemachtigd den Minister van Financiën of diens gelastigde opdracht te geven om de categorieën van schatplichtigen aan te duiden die een zakelijk waarborg moeten stellen en om het bedrag dezer borgsom te bepalen.

#### IV. — Openingstaxe op de drankslijterijen.

##### ART. 11.

Artikel 5, paragraaf 4, tweede lid der wet van 29 Augustus 1919 betreffende de slijterijen van gegiste dranken, wordt aangevuld als volgt :

« Deze bepaling is van toepassing op de gesloten kringen, zelfs wanneer de verbruikte dranken toebehooren aan de leden van den kring of gesloten worden zonder bemiddeling van een buffethouder. »

#### V. — Belasting op het mobilair.

##### ART. 12.

De quotiteiten van 5,000 frank en 1,000 frank, welke op grond van artikel 75 der wet van 28 Augustus 1921 mogen

dé déduire de la valeur déclarée du mobilier, pour chaque ménage ou pour chaque membre de la famille habitant avec le redéposable au 1<sup>er</sup> janvier de l'année de l'impôt.

#### VI. — Dispositions générales.

##### ART. 13.

Les dispositions du titre III des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus sont applicables aux taxes spéciales assimilées aux dits impôts, sauf stipulation contraire des lois réglant la perception de ces taxes.

##### ART. 14.

Les articles 1, 2, 1<sup>o</sup>, 3, paragraphe 3, 4 et 12 de la présente loi sont applicables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1930.

Les dates de mise en vigueur des autres dispositions seront fixées par arrêtés royaux.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 1929.

**ALBERT,**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

Baron M. HOUTART.

afgetrokken worden van de aangegeven waarde van het mobilair, voor elk gezin of voor elk gezinslid dat bij den belastingehoudige inwoont op 1 Januari van het belastingjaar, worden verdubbeld.

#### VI. — Algemeene bepalingen.

##### ART. 13.

De bepalingen van titel III der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen zijn van toepassing op de met bewuste belastingen gelijkgestelde speciale taxes, behoudens andersluidende bepaling van de wetten houdende regeling van de heffing van deze taxes.

##### ART. 14.

Artikelen 1, 2, 1<sup>o</sup>, 3, paragraaf 3, 4 en 12 van deze wet zijn toepasselijk van den 1<sup>er</sup> Januari 1930 af.

De datums van inwerkingtreden der overige bepalingen worden bij koninklijke besluiten vastgesteld.

Gegeven te Brussel, den 9<sup>e</sup> December 1929.

**ALBERT,**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Financiën,*

Baron M. HOUTART.

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION 1929-1930.		I	ZITTINGSJAAAR 1929-1930	
Projet, N° 16. Rapport, N° 135.	Séance du 4 mars 1930.	Vergadering van 4 Maart 1930.	Ontwerp, Nr 16. Verslag, Nr 135.	
PROJET DE LOI modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.			WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde speciale taxes.	
I.-AMENDEMENTS présentés par <u>M.M. Piérard, Mundeleer et Coelst.</u>			I.-AMENDEMENTEN door de heeren <u>Piérard, Mundeleer en Coelst</u> ingediend.	
<u>ART. 3.</u>			<u>ART. 3.</u>	
1.-MODIFIER LE § Ier COMME SUIT			1.- § 1 WIJZIGEN ALS VOLGT :	
A.-Représentations théâtrales: <u>Min. 4 p.c. Max. 7 p.c.</u>			<u>Min. 4 t.h. Max. 7 t. h.</u>	
2.-AJOUTER UN § 4 ET UN § 5 AINSI CONÇUS :			2.-EEN § 4 EN EEN § 5 TOEVOEGEN, LUIDENDE ALS VOLGT :	
<p>§ 4.-<u>Les concerts symphoniques, récitals, auditions de musique de chambre organisés avec le concours d'artistes musiciens professionnels, les spectacles et concerts organisés sans but de lucratif par des sociétés d'amateurs sont exonérés du paiement de toute taxe.</u></p> <p>§ 5.-<u>Les recettes fiscales provenant du prélevement de la taxe sur les représentations théâtrales seront séparées dans la loi budgétaire de celles qui proviennent d'autres spectacles ou divertissements publics.</u></p>			<p>§ 4.-<u>De symphonie-concerten, solo-uitvoeringen, uitvoeringen van kamermuziek met de medewerking van beroeps-muzikanten ingericht, die door liefhebbersvereenigingen, zonder winstbejag, ingerichte vertooningen en concerten zijn van de betaling van om 't even welke taxe vrijgesteld.</u></p> <p>§ 5.-<u>De belastingopbrengsten voortkomende van de taxe op de tooneelvertoningen zullen in de begrootingswet worden afgezonderd van die welke van andere openbare vertooningen of vermakelijkheden voortkomen.</u></p>	
<div style="text-align: center;"> <p>Louis PIERARD. Léo. MUNDELEER. COELST.</p> </div>			<div style="text-align: center;"> <p>Louis PIERARD. Emile CARLIER. Jos. MERLOT. A. DEBUNNE. Joseph PIERCO. P. WAUWERMANS.</p> </div>	
II.-AMENDEMENTS présentés par <u>M.M. PIERARD et Consorts.</u>			II.-AMENDEMENTEN door de heeren <u>PIERARD c.s.</u> ingediend.	
<u>ART. 7. (Taxe sur le jeux et paris)</u>			<u>ART. 7. (Taxe op de scelen en weddenschappen)</u>	
RÉPLACER LES LITT. a, b et c PAR LA DISPOSITION SUIVANTE :			DE LITT. a, b en c VERVANGEN DOOR DE VOLGENDE BEPALING :	
<p>a) <u>La taxe variable de 3, 4, 5 ou 10 p.c. prévue par LA LOI DU 31 DECEMBRE 1925 (2<sup>e</sup> du § Ier de l'art. 51) est supprimée. La taxe d'un franc par bague sur chaque pigeon-voyageur établie par l'article 90 de la loi du 28 août 1921 reste applicable. Elle est versée au Trésor le 15 de chaque mois pour les opérations du mois précédent.</u></p>			<p>a) <u>De veranderlijke taxe van 3, 4, 5 of 10 t.h. voorzien bij DE WET VAN 31 DECEMBER 1925 (2<sup>e</sup> van de Iste § van art. 51) is opgeheven. De taxe van één frank per ring op elke reisduif, gesteld bij artikel 90 van de wet van 28 Augustus 1921 blijft van toepassing. Zij wordt op 15 van elke maand, voor de verrichtingen der vorige maand, in de Schatkist gestort.</u></p>	

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION de 1929-1930.	II.	ZITTINGSJAAR 1929-1930.
Projet, N° 16. Rapport, N° 135. Amendements : I.	Séance du 12 mars 1930.	Ontwerp, Nr 16. Verslag, Nr 135. Amendementen : I.

PROJET DE LOI modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

A.—AMENDEMENTS présentés par M.M. DIERKENS et Cts.

### ART. 3.

REPLACER L'ALINEA B, DE L'ARTICLE 3 PAR LE BAREME SUIVANT :

B.—Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques :

par quinzaine :

5 % des recettes jusqu'à	15.000 frs.
6 % " " de 15.000 à 20.000 frs.	
7 % " " 20.000 à 30.000 "	
8 % " " 30.000 à 40.000 "	
9 % " " 40.000 à 50.000 "	
10 % " " 50.000 à 60.000 "	
11 % " " 60.000 à 70.000 "	
12 % " " 70.000 à 80.000 "	
13 % " " 80.000 à 90.000 "	
14 % " " 90.000 à 100.000 "	
15 % des recettes au-dessus de 100.000 "	

WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde speciale taxes.

A.—AMENDEMENTEN door de H.H. DIERKENS en Cn ingediend.

### ART. 3.

ALINEA B, VAN ARTIKEL 3, DOOR HET VOLGENDE BAREMA VERVANGEN :

B.—Vertooningen of vermakelijkheden met kinematografische beelden :

voor vijftien dagen :

5 t.h. der ontvangsten tot 15.000 frank.	
6 t.h. " " van 15.000 tot 20.000	
7 t.h. " " 20.000 tot 30.000	
8 t.h. " " 30.000 tot 40.000	
9 t.h. " " 40.000 tot 50.000	
10 t.h. " " 50.000 tot 60.000	
11 t.h. " " 60.000 tot 70.000	
12 t.h. " " 70.000 tot 80.000	
13 t.h. " " 80.000 tot 90.000	
14 t.h. " " 90.000 tot 100.000	
15 t.h. " " meer dan 100.000 f.	

A. DIERKENS.  
H. CARTON de WIART  
Fr. FISCHER.  
Joseph PIERCE.  
Paul NEVEN.  
F. VAN ACKERE.

B.—AMENDEMENT présenté par M.M. DEBUNNE et VAN HOEYLANDT.

B.—AMENDEMENT door de H.H. DEBUNNE en VAN HOEYLANDT ingediend.

### ART. 3, alinéa B.

A L'AMENDEMENT DE LA COMMISSION REPLACER LE CHIFFRE "6 %" PAR 4 % (quatre).

IN HET AMENDEMENT VAN DE COMMISSIE, HET CIJFER "6 t.h." VERVANGEN DOOR 4 t.h. (vier).

A. DEBUNNE.  
K. VAN HOEYLANDT.

En remplacement de la feuille distribuée précédemment.

Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde blad.

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	III	ZITTINGSJAAR 1929-1930	
Projet, N° 16. Rapport, N° 135. Amend. : I et II.	Séance du 13 mars 1930.	Vergadering van 13 Maart 1930.	Ontwerp, Nr 16. Verslag, Nr 135. Amend. : I en II.

PROJET DE LOI modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

AMENDEMENT présenté par M. UYTROEVER.

## ART. 12.

### MODIFIER L'ARTICLE COMME SUIT :

Sont portées respectivement à 25.000 et 3.000 frs. les quotités de 5.000 frs. et de 1.000 frs que l'article 75 de la loi du 28 août 1921 permet de déduire de la valeur déclarée du mobilier pour chaque ménage ou pour chaque membre de la famille habitant avec le redevable au 1er janvier de l'année de l'impôt.

WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde speciale taxes.

AMENDEMENT door den H. UYTROEVER ingediend.

## ART. 12.

### HET ARTIKEL WIJZIGEN ALS VOLGT :

Worden respectievelijk op 25.000 en 3.000 frank gebracht, de quotiteiten van 5.000 frank en van 1.000 frank welke, op grond van artikel 75 der wet van 28 Augustus 1921 mogen afgetrokken worden van de aangegeven waarde van het mobilair, voor elk gezin of voor elk gezinslid dat bij den belastingschuldige inwoont op 1 Januari van het belastingjaar.

L. UYTROEVER
Jos. MERLOT
J. MANSART
F. GELDERS
Fernand BRUNFAUT

# Chambre des Représentants

# Hamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	IV	ZITTINGSJAAR 1929-1930.	
Projet, N° 16. Rapport, N° 135. Amend. : I, II et III.	Séance du 4 avril 1930.	Vereniging van april 1930.	Ontwerp, Nr 16. Verslag, Nr 135. Amend. : I, II en III.

WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde taxes.

AMENDEMENT door den heer DE LILLE ingediend.

### ART. 3.

E. Andere vertooningen...Velodrooms, enz.

BIJVOEGEN :

geen opcentiemen zullen mogen geheven worden door de gemeenten op den voorgestelde taks van 6 t.h. en 12 t.h.

PROJET DE LCI modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

AMENDEMENT présenté par M. DE LILLE.

### ART. 3.

E. Autres spectacles.....Vélodromes, etc.

AJOUTER :

il sera interdit aux communes d'établir des centimes additionnels sur la taxe proposée de 6 p.c. et de 12 p.c.

V. DE LILLE.

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	V	ZITTINGSSJAAR 1929-1930.	
Projet, N° 16. Rapport, N° 135. Amend.: I à IV.	Séance du 14 avril 1930.	Vergadering van 14 April 1930.	Ontwerp, Nr 16. Verslag, Nr 135. Amend. I tot IV.

PROJET DE LOI modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs:

AMENDEMENT présenté par M. JORIS.

II.- Taxe sur les spectacles ou divertissemens.

ART. 14.

AJOUTER LE § SUIVANT :

Est supprimé l'article 5, § 1<sup>o</sup> de la loi du 7 juin 1926.

Note justificative :

Le deuxième alinéa du § Ier de l'article premier de la loi du 28 février 1920 prescrivait que la taxe serait défaillée pour établir le montant des recettes imposables.

L'article 5, § Ier de la loi du 7 juin 1926 supprima cet alinéa.

Cette suppression a eu pour effet de faire calculer la taxe sur la taxe, c'est-à-dire sur les recettes réelles augmentées des taxes cumulées perçues au profit de l'Etat, de la Province et de la Commune.

Pareil système est contraire au principe qui régit notre régime fiscal, et contraire aussi aux intentions même du législateur, puisque l'honorable rapporteur indiquant la portée de ces intentions a déclaré dans son rapport que la taxe ne doit pas frapper l'exploitant mais les spectateurs sur qui elle doit être récupérée, en la faisant acquitter avec le prix de la place.

Il est donc indispensable d'en revenir au régime de la loi de 1920.

WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde taxes.

AMENDEMENT door den heer JORIS ingediend.

II.- Taxe op de vertooningen of vermaaklijkheden.

ART. 14.

DE VOLGENDE § TOEVOEGEN :

Artikel 5, § 1<sup>o</sup> der wet van 7 Juni 1926 wordt ingetrokken.

Verklarende nota :

De tweede alinea van de Iste § van het eerste artikel der wet van 28 Februari 1920 schrijft voor dat de taxe zou afgetrokken worden om het bedrag der aan te slagen ontvangsten te vestigen.

Deze alinea werd bij artikel 5, § 1 der wet van 7 Juni 1926 weggelaten.

Die weglatting heeft voor gevolg gehad de taxe op de taxe te doen berekenen, te weten op de wezenlijke ontvangsten verhoogd met de ten bate van Staat, provincie en gemeente geheven samengevoegde taxes.

Dergelijk stelsel is strijdig met het principe dat onzre fiskale inrichting beheerscht, en ook met de inzichten zelf van den wetgever, aangezien de achtbare verslaggever, toen hij de betekenis van zijn inzichten deed kennen, in zijn verslag verklaarde dat de taxe niet den ondernemer moet treffen, maar wel de toeschouwers op dewelke zij moet teruggenomen worden, door ze samen met de prijs der plaats te doen betalen.

Het is dus onontbeerlijk tot het stelsel der wet van 1920 terug te keeren.

L. JORIS.

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	VI	ZITTINGSJAAR 1929-1930.
Projet, N° 16. Rapport, N° 135. Amend. : I à V.	Séance du 16 avril 1930.	Vergadering van 16 April 1930.

WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde taxes.

AMENDEMENT door den heer DE LILLE ingediend.

### ART. 3.

LITT. E.

De taxe van 6 t. h. minimum  
en 12 t. h. maximum

op de wedstrijden in de velodromes te bren-  
gen op de helft.

PROJET DE LOI modifiant la législation en ma-  
tière de taxes spéciales assimilées aux impôts  
directs.

AMENDEMENT présenté par M. DE LILLE.

### ART. 3.

LITT. E.

Porter la taxe de 6 p. c. minimum  
et de 12 p. c. maximum

sur les courses dans les vélodromes à la moi-  
tié.

V. DE LILLE.

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	VII	ZITTINGSJAAR 1929-1930.
Projet, N° 16. Rapport, N° 135. Amend. : I à VI.	Séance du 14 mai 1930.	Vergadering van 14 Mei 1930.  Ontwerp, Nr 16 Verslag, Nr 135. Amend. : I à VI

PROJET DE LOI modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

AMENDEMENT présenté par M. MAX.

## ART. 7.

AJOUTER AU TEXTE DE CET ARTICLE LES DISPOSITIONS SUIVANTES :

Par application de l'article 53 de la loi du 31 décembre 1925, complété par l'article 6, § 2, de celle du 7 juin 1926, le Ministre des Finances peut imposer aux organisateurs ou exploitants de paris aux courses de chevaux, autorisés à accepter ces paris dans des agences établies dans les centres urbains, l'obligation d'effectuer un prélèvement sur leurs recettes et d'en verser le produit à une association sans but lucratif ayant uniquement en vue d'encourager l'élevage du cheval belge de pur-sang et de demi-sang.

Le Ministre des Finances règle l'exécution de cette prescription et, notamment, le taux, les modalités de calcul et de versement du prélèvement ainsi que les conditions à remplir par l'association bénéficiaire qui devra notamment établir les cotations dites de départ.

WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde taxes.

AMENDEMENT door den heer MAX ingediend.

## ART. 7.

AAN DEN TEKST VAN DIT ARTIKEL DE VOLGENDE BEBALINGEN TOEVOEGEN :

Bij toepassing van artikel 53 van de wet van 31 December 1925, aangevuld bij artikel 6, § 2 van die van 7 Juni 1926, kan de Minister van Financiën diegenen die paardenwedrennen inrichten of in bedrijf nemen, en die gemachtigd zijn de desbetreffende weddenschappen af te nemen bij de in de stedelijke centers gevestigde agentschappen, verplichten van hunne ontvangsten zekere bedragen af te nemen en de opbrengst daarvan te storten aan eenen vereeniging zonder winstgevend doel hebbende alleen tot oogmerk het fokken van het Belgisch volbloeden half-volbloedpaard te bevorderen.

De Minister van Financiën regelt de uitvoering van dit voorschrift en, inzonderheid, het bedrag, de modaliteiten van berekening en storting der afneming, alsmede de vereischten waaraan de verkrijgende vereeniging moet beantwoorden, welke, namelijk, de noteeringen der winstkansen, bij het vertrek, zal moeten opmaken.

Adolphe MAX.

EN REMPLACEMENT DE LA FEUILLE DISTRIBUÉE  
PRÉCEDEMMENT.

TER VERVERGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE  
BLAD.

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1929-1930.	VIII	ZITTINGSJAAR 1929-1930.
Projet, N° 16. Rapport, N° 135. Amend. : N°s 261, et de I à VII.	Séance du 27 mai 1930.	Vergadering van 27 Mei 1930.

PROJET DE LOI modifiant la législation en matière de taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

#### A.-AMENDEMENTS présentés par le GOUVERNEMENT.

#### III.- TAXE SUR LES JEUX ET PARIS.

#### REDIGER L'ARTICLE 7 COMME SUIT :

Par modification à l'article 89 de la loi du 28 août 1921 et à l'article 51, paragraphe Ier, modifié, de celle du 31 décembre 1925 :

a) La taxe sur les jeux et paris est fixée à 4 p.c. des sommes engagées, sauf les dérogations qui suivent sub litt. b à d;

b) La dite taxe est perçue au taux de 3,5 p.c. sur les gains des banquiers au jeu de baccara chemin de fer et au taux de 2 p.c. sur les gains des pontes au jeu de roulette sans zéro.

En ce qui concerne les autres jeux de casino non spécialement dénommés, la taxe est pareillement exigible sur le montant des gains suivant les conditions et modalités à déterminer par arrêté royal.

Les tickets, cartes ou billets dont la délivrance est prescrite par le § 2 de l'article 92 de la loi du 28 août 1921, doivent indiquer les gains susmentionnés et la taxe y afférente.

Un dixième de la taxe perçue conformément aux dispositions du présent litt. b est attribué à la province et trois dixièmes à la commune. Il ne peut être perçu de centimes additionnels à cette taxe ni de taxes provinciales ou communales similaires.

c) La taxe est fixée en matière de concours de pigeons, à 4 p.c. du montant des attributions imposables et le maximum de ces attributions, exonéré dudit impôt, est porté de 75 à 500 francs par pigeon et par voyage;

WETSONTWERP tot wijziging van de wetgeving inzake met de rechtstreeksche belastingen gelijkgestelde taxes.

#### A.-AMENDEMENTEN door de REGEERING ingediend.

#### III.- TAXE OP HET SPEL EN DE WEDDENSCHAPPEN.

#### ARTIKEL 7 ALS VOLGT DOEN LUIDEN :

Met wijziging van artikel 89 der wet van 28 Augustus 1921 en van het gewijzigd art. 51, paragraaf I van deze van 31 December 1925 :

a) Wordt de taxe op het spel en de weddenschappen vastgesteld op 4 t.h. van de ingezette sommen, behoudens de onder litt. b tot d volgende afwijkingen;

b) Wordt gezegde taxe geheven tegen 3,5 t.h. op de winsten der bankiers bij het baccara spel chemin de fer en tegen 2 t.h. op de winsten der inzetters bij het roulettespel zonder zero.

Wat de andere niet nader omschreven casion-spelen betreft is de taxe eveneens te eischen op het bedrag van de winsten naar de bij Koninklijk besluit te bepalen voorwaarden en modaliteiten.

De ticketten, kaarten of biljetten waarvan de afgifte bij § 2 van art. 92 der wet van 28 Augustus 1921 is voorgeschreven, moeten voren-gemelde winsten en de erop betrekking hebbende belasting aanduiden.

Een tiende van de taxe, overeenkomstig de be-palingen van dit litt. b geheven, wordt aan de provincie en drie tienden aan de gemeente toe-gekend. Op deze taxe mogen noch opcentimes noch ermee gelijkstaande provinciale of gemeen-telijke taxes worden geheven.

c) Wat de duivenprijskampen aangaat wordt de taxe op 4 t.h. van het bedrag der belastbare toe-wijzingen bepaald en wordt het van bewuste be-lasting vrijgestelde maximum van toewijzingen van 75 tot op 500 frank per duif en per vlucht gebracht;

Il ne peut être accordé, aux conditions à spécifier par le Ministre des Finances, remise de la taxe afférente aux attributions, autres qu'en monnaies métalliques ou fiduciaires, provenant de dons et effectuées à l'occasion de concours de pigeons organisés dans un but philanthropique;

d) La taxe est fixée à 6 p.c. sur les mises engagées dans les paris sur les courses de chevaux acceptés ailleurs que dans l'enceinte des champs de courses dûment autorisés;

e) Sont exempts de la taxe, les divertissements populaires qui ne comportent que des droits d'inscription ou de participation répartis sous forme de prix ou affectés aux frais normaux d'organisation, pour autant que le montant total de ces droits ne dépassent pas, par jour et par personne, 50 francs le dimanche ou les jours fériés légaux et 30 francs les autres jours.

LE MINISTRE DES FINANCES,

Onder door den Minister van Financiën na-der te bepalenvoorwaarden, mag kwijtschel-ding worden verleend van de taxe in verband met toewijzingen andere dan in metalen of papierengeld, welke voortkomen van giften en gedaan worden ter gelegenheid van philan-thropische doeleinden ingerichte duiven-prijskampen;

d) Wordt de taxe op den inzet voor wedden-schappen op paardenwedrennen, elders dan binnen het besloten erf van de daartoe aan-genomen renbanen, op 6 t.h. bepaald;

e) Worden van de taxe vrijgesteld de volks-vermakelijkheden waarbij slechts worden ge-heven inschrijvings- of declinemingsrechten, verdeeld onder vorm van prijzen of besteed aan de normale inrichtingskosten, voor zoe-ver het gezamenlijk bedrag van deze rechten per dag en per persoon geen 50 frank 's Zon-dags en op wette-lijke feestdagen en geen 30 frank op andere dagen te boven gaat.

DE MINISTER VAN FINANCIEN,

M. HOUTART.

B. AMENDEMENT door den H. BEECKX ingediend.

ART. 7.

LITT. d.- NA DE WOORDEN :

"..'s zondags en op wettige feestdagen"

BIJVOEGEN :

".. en op officieele kermisdagen ier ge-meente."

F. BEECKX.

C.Sous-Amendement présenté par M. PIERARD.

ART. 7.

A mon amendement à l'art. 7 :

SUPPRIMER LES MOTS : "...cu 10 p.c.".

C.Sub-Amendement door den H. PIERARD ingediend.

ART. 7.

In mijn amendement op art. 7 :

DE WOORDEN : "... of 10 t.h.".

DOEN WEGVALLEN.

L.PIERARD.